



dwell



atlas concorde



atlas concorde

MADE IN ITALY

COLOURED BODY PORCELAIN TILES | GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA  
Grès cérame coloré dans la masse | Durchgefärbtes Feinsteinzeug  
Gres porcelánico coloreado en masa | Керамический гранит окрашенный в массе

WHITE-BODY WALL TILES | RIVESTIMENTI IN PASTA BIANCA  
Revêtements en pâte blanche | Weißscherige Wandfliesen  
Revestimientos en pasta blanca | Настенная плитка из белой глины

A photograph of a modern interior space, likely a lounge or a waiting area. The walls are painted in a vibrant teal color. On the right side, there's a dark wooden shelving unit displaying various items, including colorful folded fabrics and some bottles. In the center, a long, low-profile sofa with a teal cushion is positioned against a wall. To the left, a small round black side table with a single leg holds a few decorative objects. The floor is made of large, light-colored tiles.

dwell  
THE DEEP SOUL OF CONTEMPORARY DESIGN

atlas concorde.  
RESIN+CONCRETE  
INSPIRATION  
FOR INTERIOR  
DESIGN  
PROJECTS

FLOOR & WALL DESIGN



CONTEMPORARY  
& D E E P  
PERSONALITY

## SUBSTANTIAL AND EXCLUSIVE SURFACES WITH STRONG CHARACTER

• • •

**F** Un projet de surfaces inspirées au monde du ciment étalé avec une spatule et des résines synthétiques pour carrelé des sols et des murs des ambiances de style contemporain, dans des espaces architecturaux actuels et originaux. Un grès cérame avec un caractère métropolitain et conceptuel rencontre des revêtements modernes en pâte blanche, enrichis par une élégante touche chromatique.

**D** Ein Projekt von Oberflächen inspiriert von gespachteltem Zement und Kunsthären für Fußböden und Wände in Umgebungen im zeitgenössischen Stil, für trendige und ursprüngliche architektonische Räume. Ein Feinsteinzeug von großstädtischem Charakter mit hohem gestalterischen Potential trifft auf moderne weißscherbige Wandbeläge, mit einem Hauch raffinierter Farbe.

**E** Un proyecto de superficies inspiradas en el cemento espatulado y en las resinas sintéticas para revestir pavimentos y paredes de ambientes de índole contemporánea, en espacios arquitectónicos actuales y originales. Un gres porcelánico de carácter metropolitano y apropiado para proyectos encuentra modernos revestimientos en pasta blanca, enriquecidos por un toque de refinado cromatismo.

**R** Плитка с видом разглаженного шпателем цемента и синтетических смол для оригинальных полов и стен в современных интерьерах. Урбанистический по характеру напольный керамогранит и современная по дизайну настенная плитка объединены изысканными цветами.

**A** project of surfaces inspired by the world of brushed concrete and synthetic resins, for covering floors and walls with a touch of contemporary style, in architectural spaces that are avant-guard and original. Porcelain tiles with a character that is metropolitan and creative, meet modern white body wall tiles, embellished with a touch of refined chromaticism.

**U**n progetto di superfici ispirate al mondo del cemento spatalato e delle resine sintetiche per rivestire pavimenti e pareti di ambienti d'impronta contemporanea, in spazi architettonici attuali e originali. Un gres porcellanato dal carattere metropolitano e progettuale incontra moderni rivestimenti in pasta bianca, arricchiti da un tocco di raffinato cromatismo.



atlas concorde

# CONCRETE AND RESIN-LIKE EFFECT, FOR DESIGN' PROJECTS



## SMOOTH REFLECTIONS

A surprising honed porcelain ceramic surface inspired by glossy brushed resin, evoking its elegant brightness as well as providing a soft and pleasant feel to the touch. The honed finish reproduces a unique effect of light reflection, allowing the creation of minor irregularities on the surface akin to the look of resin and concrete spread by hand.

## MORBIDI RIFLESSI

Una sorprendente superficie in gres porcellanato lappato si ispira alla resina spatalata lucida, evocandone la raffinata luminosità insieme a una mano morbida e gradevole al tatto. La finitura lappata riproduce un singolare effetto di riflessione della luce, lasciando scorgere lievi irregolarità superficiali legate alla stesura a mano di resina e cemento.



F

### DOUX REFLETS

Une surface surprenante en grès cérame adouci s'inspire à la résine brillante étalé avec une spatule, en évoquant l'éleganté luminosité et un touche doux et agréable. La finition adoucie reproduit un effet singulier de réflexion de la lumière, en laissant apparaître de légères irrégularités à la surface liées à l'application manuelle de la résine et du ciment.

D

### ZARTE REFLEKTIONEN

Eine überraschende Oberfläche aus geläpptem Feinsteinzeug, inspiriert durch glänzende Harzspachtelung, die für eleganten Glanz sorgt und sich weich und angenehm anfühlt. Die geläpte Oberfläche sorgt für eine einzigartige Wirkung der Lichtreflexion, so dass die Unregelmäßigkeiten des von Hand aufgetragenen Harz und Zements auf der Oberfläche leicht wahrzunehmen sind.

E

### SUAVES REFLEJOS

Una sorprendente superficie en gres porcelánico laapeado se inspira en la resina espatulada brillante, evocando su refinada luminosidad junto a una mano suave y agradable al tacto. El acabado laapeado reproduce un particular efecto de reflexión de la luz, dejando entrever leves irregularidades superficiales ligadas a la aplicación manual de resina y cemento.

P

### МЯГКИЕ ОТРАЖЕНИЯ

Изумительная керамогранитная поверхность имитирует разглаженную шпателем смолу – выразительную, лущистую, мягкую и приятную на ощупь. Лапатированная поверхность с точностью воссоздает приятный блеск и легкие неровности, остающиеся после нанесения смол вручную.

75X150  
75X75  
45X90  
60X60  
30X60

HONED SURFACE



# atlas concorde

## URBAN FEELING

dwell  
120X120

**A**dvanced porcelain tile surface that recalls the urban character and material of opaque brushed concrete stretched by hand. The aesthetics reproduces the nuances and the irregularities so typical of the natural material of inspiration, such as changes and unevenness of colour, flakes and granules. A light and expert microstructure surface evokes and brings to life the effect of manual application.

### CARACTÈRE MÉTROPOLITAIN

Un grès cérame évolué rappelle le caractère urbain et texturé du ciment mat étalé à la main avec une spatule. L'esthétique reproduit les nuances et les irrégularités typiques de la matière d'inspiration, comme des passages et des inhomogénéités chromatiques, des éclats et des grains. Une microstructure en surface, légère et efficiente, évoque avec réalisme l'effet de l'application manuelle.

### GROßSTÄDTISCHER CHARAKTER

Ein fortschrittliches Feinsteinzeug, das an den urbanen und materischen Charakter von mattem Zement erinnert, der von Hand aufgetragen ist. Die Ästhetik reproduziert die Nuancen und die typischen Unregelmäßigkeiten des Materials der Vorlage, wie ungleichmäßige Farben, Splitter und Granulate. Eine leichte und ausgewogene Mikrostruktur auf der Oberfläche lässt den Eindruck eines Materials, das von Hand aufgetragen wurde, äußerst realistisch erscheinen.

## CARATTERE METROPOLITANO

**U**n gres porcellanato evoluto richiama il carattere urbano e materico del cemento spatalato opaco steso a mano. L'estetica riproduce le sfumature e le irregolarità tipiche della materia d'ispirazione, quali passaggi e disomogeneità cromatiche, scaglie e granuli. Una lieve e sapiente microstruttura superficiale evoca e rende realistico l'effetto dell'applicazione manuale.

### CARÁCTER METROPOLITANO

Un gres porcelánico evolucionado evoca el carácter urbano y material del cemento espatulado opaco aplicado a mano. El aspecto reproduce los matices y las singularidades del material de inspiración, como irregularidades y faltas de homogeneidad cromáticas, virutas y gránulos. Una leve y acertada microestructura superficial evoca conrealismo al efecto de la aplicación manual.

### УРБАНИСТИЧЕСКИЙ ХАРАКТЕР

Передовой по качеству керамогранит вызывает в памяти урбанистический характер матового цемента, разглаженного шпателем вручную. Плитки воспроизводят все особенности исходного материала: цветовые нюансы, неровность фактуры, гранулы, включения. Мягкая микроструктура поверхности делает крайне реалистичным эффект ручной обработки.



## HONED & MATT CHROMATIC SHADES



OFF WHITE



GREIGE



BROWN LEATHER



PEARL



GRAY

## MATT SURFACE

120X120 45X90  
75X150 60X60  
75X75 30X60

# RESIN-LIKE SURFACES FOR EXPRESSIVE POTENTIAL SPACES



## SHINY CHROMATIC SHADES



## BRIGHT DESIGN

The dynamic white body wall tiles inspired by the shiny synthetic resin reproduce the strokes of nuances and unevenness of colour of the material of reference, creating a shiny and contemporary surface that is, simultaneously, enriched with opalescent reflections. Modern and refined colours, warm and cold tones with bold shades, are flanked by two colour accents, for daring glimpses of vitality.

## DESIGN BRILLANTE

I dinamico rivestimento in pasta bianca ispirato alle resine sintetiche lucide riproduce le sfumature spatolate e la disomogeneità cromatica della materia di riferimento, dando vita a una superficie brillante e contemporanea arricchita da riflessi opalescenti. Moderni e raffinati cromatismi, dai toni caldi e freddi e dalle marcate sfumature, sono affiancati da due accenti di colore, per audaci squarci di vitalità.



## F DESIGN ÉCLATANT

Le revêtement dynamique en pâte blanche inspiré aux résines polies synthétiques reproduit l'hétérogénéité chromatique de la matière de référence, en donnant vie à une surface brillante et contemporaine enrichie de reflets opalescents. Des couleurs modernes et raffinées, avec des tons chauds et froids et des nuances marquées, sont juxtaposées par deux accents de couleur, pour d'audacieuses esquisses de vitalité.

## G GLÄNZENDES DESIGN

Der dynamische weißscherbige Wandbelag inspiriert durch glänzendes Kunstharz bildet die Spachtelungen und Farbunebenheiten des Materials der Vorlage nach und sorgt so für eine glänzende und moderne Oberfläche, die durch opalisierende Reflexe bereichert ist. Moderne und raffinierte Farben, warme und kalte Töne mit ausgeprägten Nuancen werden von zwei Farben ergänzt, für gewagte Vitalität.

## H DISEÑO LUMINOSO

El dinámico revestimiento en pasta blanca inspirado en las resinas sintéticas brillantes reproduce los matices espátulados y la heterogeneidad cromática del material de referencia, dando vida a una superficie luminosa y contemporánea enriquecida por reflejos opalescentes. Modernos y refinados cromatismos, de tonos cálidos y fríos y matices decididos, se juntan con dos acentos de color, para lograr audaces rincones de vitalidad.

## I ЯРКИЙ ДИЗАЙН

Динамичная настенная плитка из белой глины воспроизводит почти неуловимые ворозки и лучистую цветовую неоднородность синтетических смол, рождая на стенах стильный опалесцирующий блеск. Мягкие теплые и холодные тона дополняются двумя яркими цветовыми акцентами – и покрытия приобретают роскошную живость.

# SCULPTURAL FEEL FOR SPECTACULAR WALLS



## THREE-DIMENSIONAL TEXTURES

The three-dimensional glossy wall tiles create sculptural effects for bright walls that combine an amazing decorative impact with gloss glazing, intense, deep and brilliant. Spectacular walls of every size are transformed into the focal point of the interior design.

## TEXTURE TRIDIMENSIONALI

I rivestimenti tridimensionali lucidi creano effetti scultorei per pareti luminose che uniscono uno spettacolare impatto decorativo alla lucentezza dello smalto, intenso, profondo e brillante. Scenografiche pareti di ogni dimensione si trasformano nel punto focale della progettazione d'interni.



## SHINY CERAMIC SCULPTURES

F

### TEXTURES TRIDIMENSIONNELLES

La surface polie tridimensionnelle crée des effets sculpturaux pour des murs lumineux qui unissent un impact décoratif spectaculaire à l'éclat de l'email, intense, profond et brillant. Des murs scénographiques de tout format deviennent le point focal de la conception d'intérieur.

D

### DREIDIMENSIONALE TEXTUR

Der glänzende dreidimensionale Wandbelag sorgt mit plastischer Wirkung für helle Wände, die eine auffallende dekorative Wirkung mit dem Glanz der Glasur, intensiv, tief und brillant, kombinieren. Spektakuläre Wände in jeder Größe werden zum Mittelpunkt der Innenarchitektur.

E

### TEXTURAS TRIDIMENSIONALES

El revestimiento tridimensional brillante crea efectos escultóricos para paredes luminosas que combinan un espectacular impacto decorativo con la lucidez del esmalte, intenso, profundo y lucente. Escenográficas paredes de todo tipo de tamaño se transforman en focos de atención del diseño de interiores.

P

### TРЕХМЕРНЫЕ ФАКТУРЫ

Глянцевая трехмерная плитка рождает на стенах эффектный скульптурный декор, украшенный ярким, насыщенным, глубоким сиянием глазури. Роскошные стены любых размеров становятся фокальной точкой интерьера.

**Wall tiles**  
Dwell Turquoise 50x110 cm  
Dwell Turquoise 40x80 cm  
Dwell Turquoise Hexagon Gold 30x28,5 cm  
**Porcelain tiles**  
Dwell Smoke Honed 75x150 cm  
Dwell Gray Honed 75x150 cm  
Dwell Pearl Honed 75x150 cm

dwell showroom

• • •

INDUSTRIAL CHIC  
COLOR TOUCH  
NEW CONCEPT  
COOL HUES  
BRIGHTNESS  
METROPOLITAN  
APPEAL

The brightness of honed porcelain tiles cascades through a range of grey hues creating a refined project of contemporary style that is sharply broken by the brilliance of the turquoise covering.

a luminosa superficie lappata in gres porcellanato, declinata in diverse cadenze di grigio, crea un raffinato progetto di superfici coordinate di stile contemporaneo, interrotto dall'audace e brillante personalità del rivestimento turchese.



SMOKE  
TURQUOISE  
GRAY  
PEARL

Resistant to color-fading due to sunlight exposure. Resistente alla luce, non cambia colore nel tempo.

Résistant à la lumière, il ne change pas de couleur dans le temps. Lichteht, verändert die Farbe im Laufe der Zeit nicht. Resistente a la luz, no cambia de color con el pasar del tiempo. Стойкость к свету: не выцветает с течением времени.

FOCUS - PORCELAIN TILES

# atlas concorde

**SMOKE**  
75x150 cm  
**HONED**



**Wall tiles**

Dwell Turquoise 50x110 cm  
Dwell Turquoise 40x80 cm  
Dwell Turquoise Hexagon Gold 30x28,5 cm  
**Porcelain tiles**  
Dwell Smoke Honed 75x150 cm  
Dwell Gray Honed 75x150 cm  
Dwell Pearl Honed 75x150 cm

**F**

La surface lumineuse adoucie en grès cérame, déclinée dans différentes nuances de gris, crée un élégant projet de surfaces coordonnées de style contemporain, altéré par la personnalité audacieuse et brillante du revêtement turquoise.

**G**

Die glänzende Lappato Oberfläche aus Feinsteinzeug in verschiedenen Farbstellungen von Grau, schafft ein raffiniertes Projekt von aufeinander abgestimmten Oberflächen in zeitgenössischem Stil, unterbrochen von dem kühnen und brillanten Charakter der türkisenen Wandbeläge.

**H**

Cветлая лаппатированная поверхность керамогранита серых оттенков образует стильные современные покрытия, в которые смело вторгается яркая бирюзовая настенная плитка.



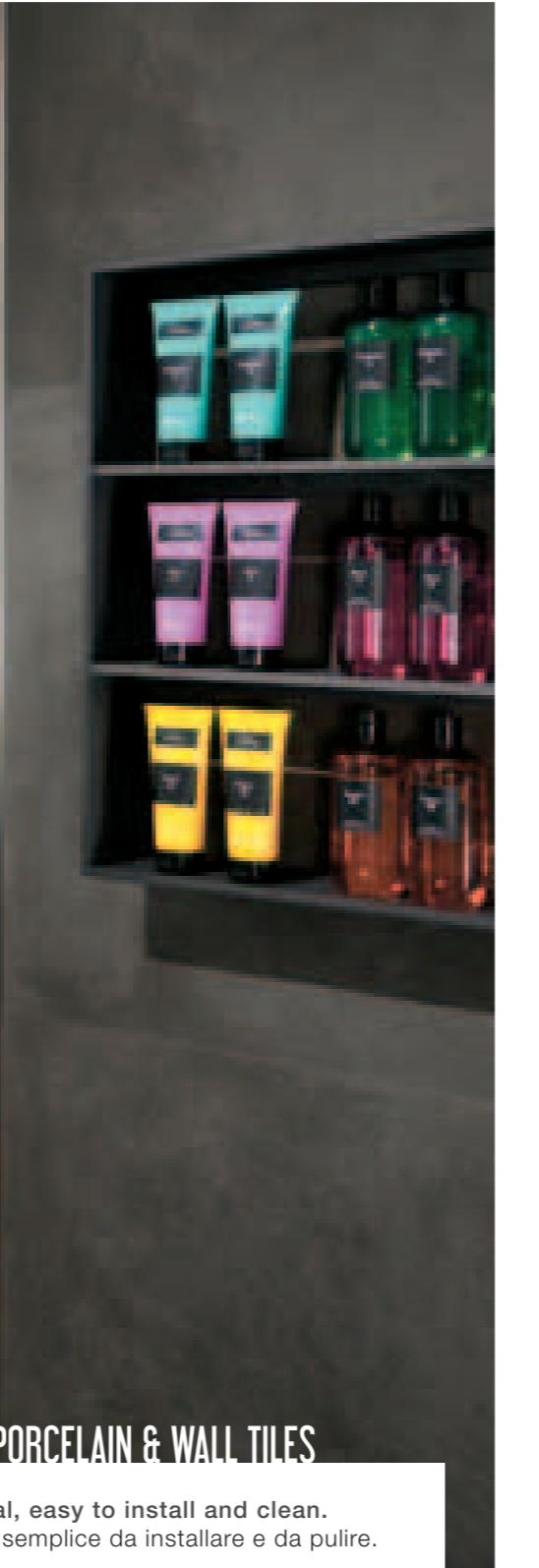
# atlas concorde

## FOCUS - PORCELAIN & WALL TILES

Practical, easy to install and clean.  
Pratico, semplice da installare e da pulire.

Pratique, facile à installer et à nettoyer. Praktisch,  
einfach zu verlegen und zu reinigen. Práctico,  
simple de instalar y de limpiar. Практичность и  
простота укладки и чистки.

Wall tiles  
Dwell Turquoise 50x110 cm  
Dwell Turquoise 40x80 cm  
Porcelain tiles  
Dwell Smoke Honed 75x150 cm  
Dwell Pearl Honed 75x150 cm



# atlas concorde

Wall tiles  
Dwell Turquoise 50x110 cm  
Dwell Turquoise 40x80 cm  
Dwell Turquoise Hexagon Gold 30x28,5 cm  
Porcelain tiles  
Dwell Smoke Honed 75x150 cm  
Dwell Gray Honed 75x150 cm  
Dwell Pearl Honed 75x150 cm



Wall tiles  
Dwell Turquoise Hexagon Gold 30x28,5 cm  
Porcelain tiles  
Dwell Smoke Honed 75x150 cm  
Dwell Pearl Honed 75x150 cm



Wall tiles  
Dwell Turquoise 50x110 cm  
Porcelain tiles  
Dwell Smoke Honed 75x150 cm  
Dwell Pearl Honed 75x150 cm

Resistant to scratching and wear.  
Resistente al graffio e all'usura.

Résistant aux rayures et à l'usure. Kratz- und verschleißfest. Resistente a los rayones y al desgaste. Стойкость к царапинам и износу.

FOCUS - PORCELAIN TILES

# WALL DESIGN DECORATIONS HEXAGON GOLD

Tiny hexagons decorated in gold create the effect of a precious artistic mosaic.

Piccoli esagoni decorati in oro creano l'effetto di un prezioso mosaico artistico.

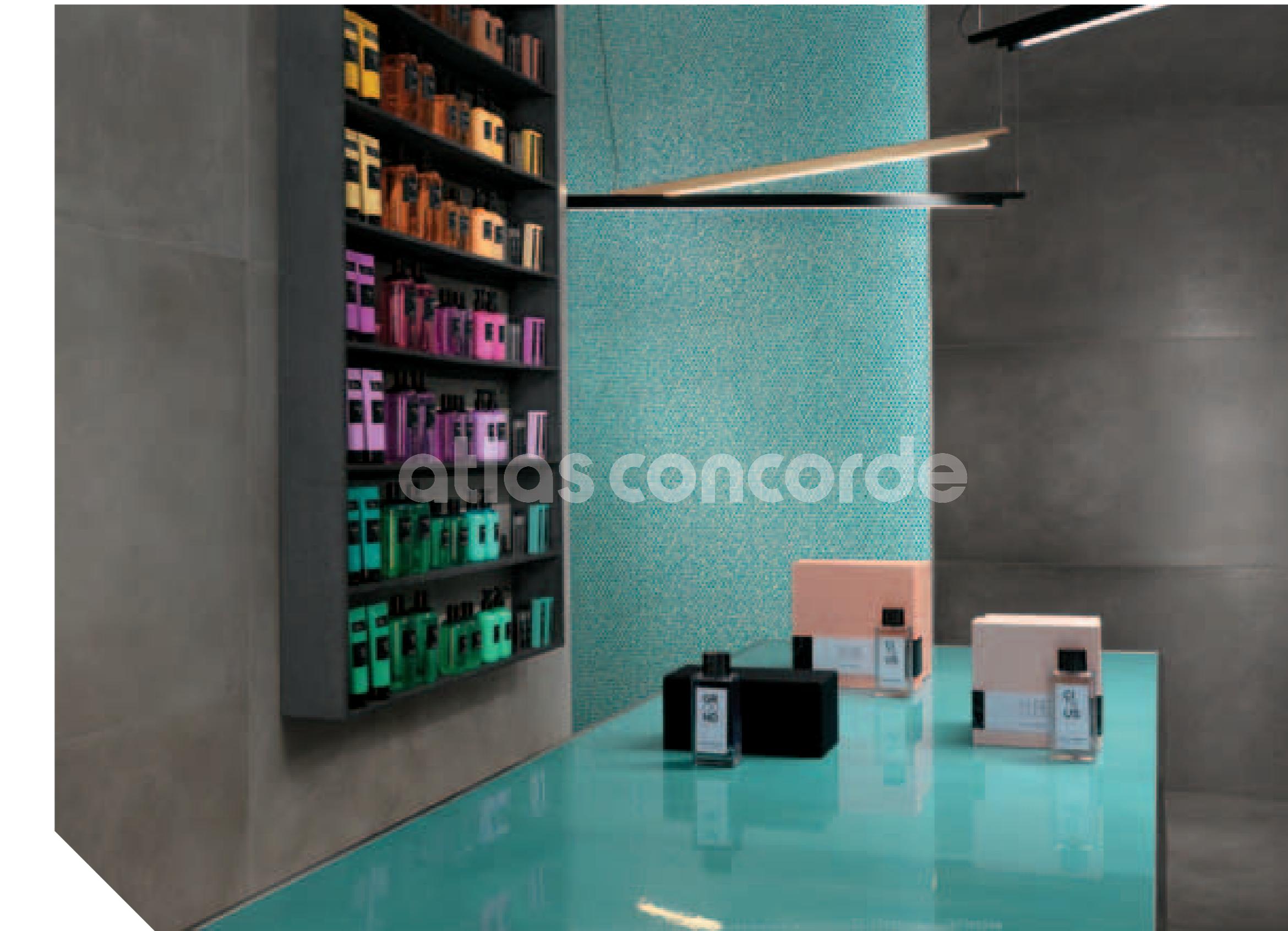
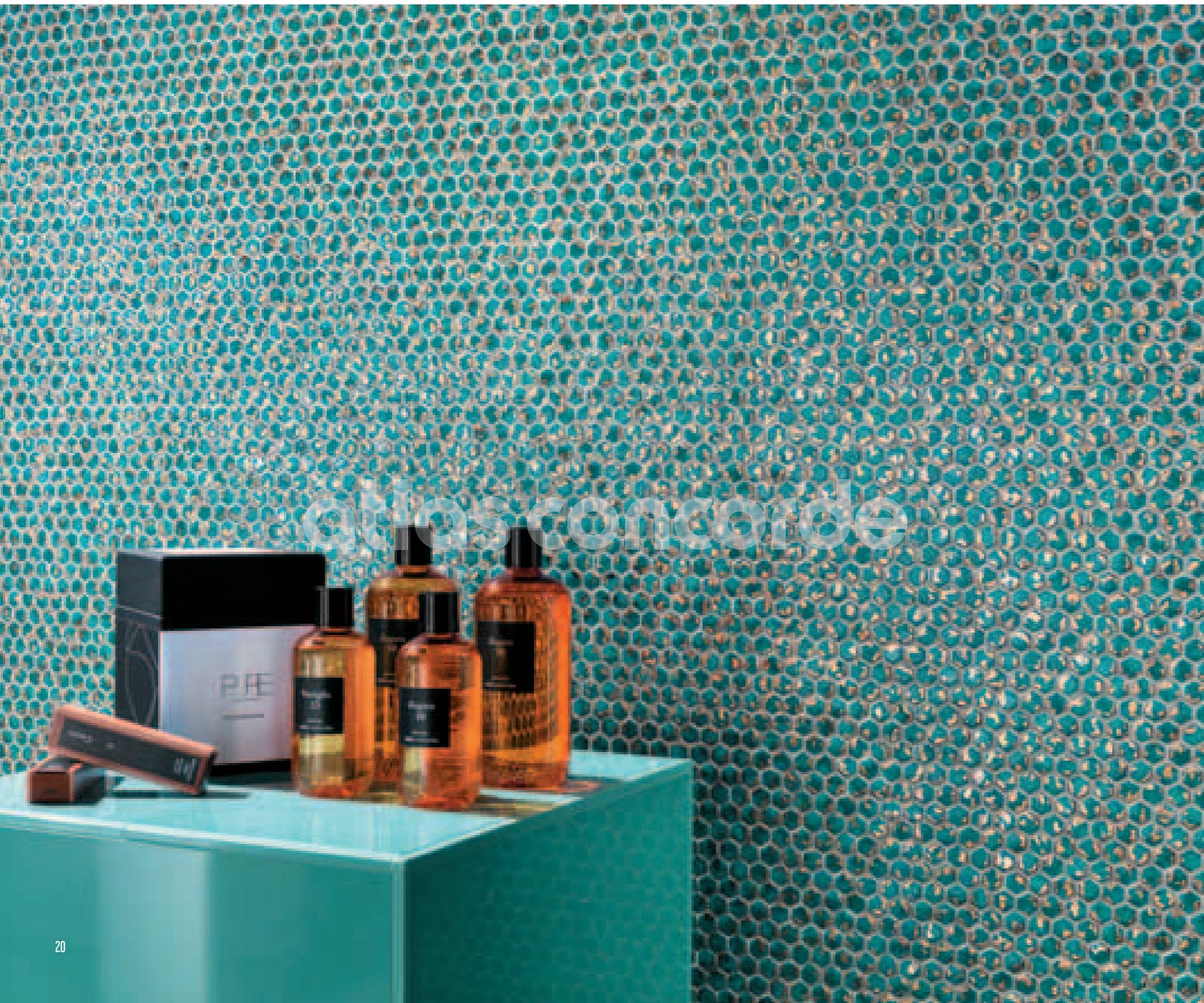
De petits hexagones décorés en or créent l'effet d'une précieuse mosaïque artistique.

Pequeños hexágonos decorados en oro crean el efecto de un precioso mosaico artístico.

Kleine mit Gold verzierte Sechsecke schaffen den Eindruck eines wertvollen künstlerischen Mosaiks.

Маленькие шестиугольники, декорированные золотом, создают эффект цепной художественной мозаики.

Wall tiles  
Dwell Turquoise Hexagon Gold 30x28,5 cm



Wall tiles

Dwell Turquoise 40x80 cm

Dwell Turquoise Hexagon Gold 30x28,5 cm

Porcelain tiles

Dwell Smoke Honed 75x150 cm

Dwell Gray Honed 75x150 cm

**Wall tiles**  
Arty Curry 40x80 cm  
**Porcelain tiles**  
Dwell Gray Honed 75x150 cm  
Dwell Pearl Honed 75x150 cm  
Dwell Pearl Brick Lappato 21,7x43,6 cm  
Etic Rovere Venice 25x150 cm

dwell reception

• • •

# MATTER

NEW COMPOSITION

# LUMINOUS

CONTEMPORARY PROJECT

# REFLECTION

STYLE DIALOGUE

The striking porcelain tile surface that is soft to the touch enhances an elegant and bright contemporary space with the shiny effect of spatula-applied resin. The 75x150 size offers a design option for the creation of youthful and modern architectural spaces.

In uno spazio contemporaneo, la sorprendente superficie in gres porcellanato lappato è ispirata alla resina spatolata lucida, evocandone la raffinata luminosità oltre a una mano morbida al tatto. Il formato 75x150 offre potenzialità progettuali per la realizzazione di ambienti dall'architettura giovane e moderna.



atlas concorde

GRAY  
PEARL



High resistance and durability.  
Elevata resistenza meccanica e durabilità.

Résistance mécanique élevée et durabilité. Sehr  
hohe mechanische Festigkeit und Dauerhaftigkeit.  
Elevada resistencia mecánica y durabilidad.  
Высокая механическая стойкость и долговечность.

#### FOCUS - PORCELAIN TILES

**GRAY**  
**75x150 CM**  
**HONED**

**Wall tiles**  
Arty Curry 40x80 cm  
**Porcelain tiles**  
Dwell Gray Honed 75x150 cm  
Dwell Pearl Honed 75x150 cm  
Dwell Pearl Brick Lappato 21,7x43,6 cm  
Etic Rovere Venice 25x150 cm



**Wall tiles**  
Arty Curry 40x80 cm  
**Porcelain tiles**  
Dwell Gray Honed 75x150 cm  
Dwell Pearl Honed 75x150 cm  
Dwell Pearl Brick Lappato 21,7x43,6 cm

F

Dans un espace contemporain, la surprenante surface en grès cérame adouci s'inspire de la résine brillante spatulée, en évoquant l'élegante luminosité et un toucher doux et agréable. Le format 75x150 offre un potentiel conceptuel pour la réalisation d'espaces architecturalement jeunes et modernes.

G

Ein moderner Raum, eine überraschende Oberfläche aus geläpptem Feinsteinzeug, inspiriert durch die glänzende Harzspachtelung, die für eleganten Glanz sorgt und sich weich und angenehm anfühlt. Das Format 75x150 bietet hohes gestalterisches Potenzial für die Schaffung von Ambientes in junger und moderner Architektur.

H

En un espacio contemporáneo, la sorprendente superficie en gres porcelánico lapeado se inspira en la resina espatulada brillante, evocando su refinada luminosidad y una mano suave al tacto. El formato 75x150 ofrece potencialidades de diseño para la realización de ambientes de arquitectura joven y moderna.

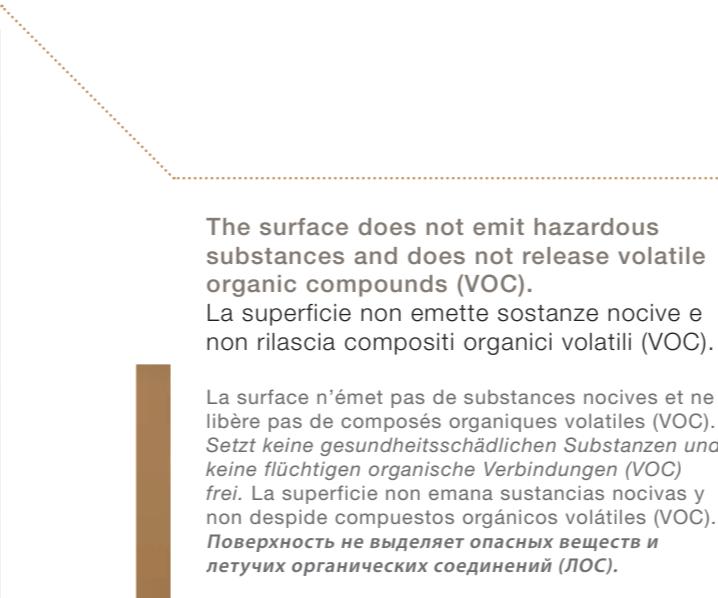
P

В современном по дизайну интерьере изумительная поверхность керамогранита ярко выделяется своей глянцевой и мягкой на ощупь «смоляной» фактурой. Формат 75x150 позволяет создавать актуально звучание интерьеры, проникнутые молодой свежестью.



# atlas concorde

Wall tiles  
Arty Curry 40x80 cm  
**Porcelain tiles**  
Dwell Gray Honed 75x150 cm  
Dwell Pearl Honed 75x150 cm  
Dwell Pearl Brick Lappato 21,7x43,6 cm



FOCUS - PORCELAIN TILES



# atlas concorde

Wall tiles  
Arty Curry 40x80 cm  
**Porcelain tiles**  
Dwell Gray Honed 75x150 cm  
Dwell Pearl Brick Lappato 21,7x43,6 cm

## PORCELAIN TILE DECORATIONS BRICK LAPATO

Tiny bricks with honed surface provide energetic reflections of light for walls with a modern, metropolitan feel.

Piccoli mattoni dalla superficie lappata conferiscono energici riflessi di luce per moderne pareti dall'aspetto metropolitano.

De petites briques à la surface adoucie créent des reflets de lumière énergiques pour des murs modernes à l'aspect métropolitain.

Pequeños ladrillos de superficie lapeada donan energicos reflejos de luz para modernas paredes de aspecto metropolitano.

Kleine Steine an der geläppten Oberfläche schaffen energiereiche Lichtreflexionen für modern aussehende Wände.

Маленькие кирпичики с лаппатированной поверхностью излучают мягкий блеск, придавая стенам актуальную урбанистическую стильность.



Wall tiles  
Arty Curry 40x80 cm  
Porcelain tiles  
Dwell Pearl Brick Lappato 21,7x43,6 cm  
Dwell Gray Honed 75x150 cm  
Dwell Pearl Honed 75x150 cm



dwell reception

Wall tiles  
Arty Curry 40x80 cm  
Porcelain tiles  
Dwell Gray Honed 75x150 cm  
Dwell Pearl Honed 75x150 cm  
Dwell Pearl Brick Lappato 21,7x43,6 cm

**Wall tiles**  
Dwell 3D Line Greige 50x110 cm  
**Porcelain tiles**  
Dwell Brown Leather Honed 75x150 cm  
Dwell Greige Honed 75x150 cm  
Dwell Brown Leather Brick Lappato 21,7x43,6 cm

dwell restaurant

• • •

# MARKED AESTHETIC IMPACT CREATIVE SCULPTURAL WALLS THREE-DIMENSIONAL EMOTION

In a contemporary restaurant, the clean, well-defined details of the three-dimensional wall tiles in the large 50x110 cm size create a play of light reflections that are a clear contrast to the honed surface porcelain tiles in the elegant leather shade.

In un ristorante dal design contemporaneo, l'incisivo rivestimento tridimensionale nel formato 50x110 cm, con le sue linee nette e pulite, crea un gioco di luminosi riflessi che fanno da contrappunto alle superfici in gres porcellanato lappato nell'elegante tonalità cuoio.



atlas concorde

BROWN  
LEATHER  
GREIGE



# atlas concorde

F

Dans un restaurant au design contemporain, le revêtement incisif tridimensionnel au format 50x110 cm, avec ses lignes nettes et épurées, crée un jeu de reflets lumineux qui servent de contrepoint aux surfaces en grès cérame adouci dans l'élegant couleur cuir.

G

In einem Restaurant mit modernem Design schafft der prägnante dreidimensionale Wandbelag im Format 50x110 cm, mit seinen klaren und sauberen Linien, ein Spiel von Lichtreflexionen, die in eleganter Lederfarbe einen Kontrapunkt zu den geläppten Oberflächen aus Feinsteinzeug setzen.

E

En un restaurante de diseño contemporáneo, el incisivo revestimiento tridimensional en el formato 50x110 cm, con sus líneas nítidas y limpias, crea un juego de luminosos reflejos en contrapunto con las superficies en gres porcelánico lapeado en la elegante tonalidad cuero.

P

В современном по дизайну ресторане трехмерная настенная плитка формата 50x110 см, создающая нарядную игру отражений, эффективно сочетается с лаппированным керамогранитом кожаного цвета.

**Wall tiles**  
Dwell 3D Line Greige 50x110 cm  
**Porcelain tiles**  
Dwell Brown Leather Honed 75x150 cm  
Dwell Greige Honed 75x150 cm  
Dwell Brown Leather Brick Lappato 21,7x43,6 cm

Unaffected by UV rays, does not change colour over time.  
Inalterable ai raggi UV, non cambia colore nel tempo.

Inaltérable aux rayons UV, il ne change pas de couleur dans le temps. Unveränderlich bei UV-Strahlen, verändert im Laufe der Zeit die Farbe nicht. Inalterable frente a los rayos UV, no cambia color con el pasar del tiempo. Стойкость к ультрафиолетовому излучению и выцветанию.

FOCUS → WALL TILES



# atlas concorde

# 3D WALL DESIGN LINE

The glossy three-dimensional wall tiles in the large 50x110 cm size combine the stunning impact of decorative relief with the brilliance of the glaze to create contemporary walls with striking contrasts of light and shadow.

I rivestimento ceramico tridimensionale lucido in grande formato 50x110 cm unisce il profondo impatto decorativo del rilievo alla brillantezza dello smalto e dà vita a pareti contemporanee dai suggestivi contrasti di luci e ombre.

Wall tiles  
Dwell 3D Line Greige 50x110 cm



# atlas concorde



F

Le revêtement brillant tridimensionnel en céramique au grand format 50x110 cm unit le profond impact décoratif du relief et la brillance de l'émail, et donne vie à des murs contemporains aux contrastes suggestifs d'ombres et lumières.

D

Der dreidimensionale glänzende keramische Wandbelag im Großformat 50x110 cm verbindet die tiefe dekorative Wirkung des Reliefs mit dem Glanz der Glasur und schafft zeitgenössische Wände mit beeindruckenden Kontrasten von Licht und Schatten.

E

El revestimiento cerámico tridimensional lustroso en gran formato 50x110 cm une el profundo impacto decorativo del relieve al brillo del esmalte y da vida a paredes contemporáneas de sugerentes contrastes de luces y sombras.

P

Блестящая трехмерная плитка большого формата 50x110 объединяет глубокий декоративный эффект рельефа с блеском глазури, создавая на стенах роскошные контрасты света и тени.

Wall tiles  
Dwell 3D Line Greige 50x110 cm  
Porcelain tiles

Dwell Brown Leather Honed 75x150 cm  
Dwell Greige Honed 75x150 cm  
Dwell Brown Leather Brick Lappato 21,7x43,6 cm

**Porcelain tiles**  
Dwell Off White 75x75 cm  
Dwell Smoke 75x75 cm  
Dwell Gray 75x75 cm  
Dwell Smoke Chevron 3D 30,8x35,1 cm  
Dwell Gray Herringbone 36,2x41,2 cm  
Etic Rovere Venice 25x150 cm  
Etic Rovere Venice Herringbone 36,2x41,2 cm

dwell architectural studio



# INNER-CITY DIFFERENT TONES DETAILS CONCRETE LOOK DEEP EFFECT ARCHITECTURAL SOUL

A surface rich in detail and expressive chromatic changes covers an architectural design of high aesthetic value. This is enhanced by the use of white with two hues of grey, in combination with a wood effect decoration.

Una superficie ricca di dettagli e suggestivi passaggi cromatici riveste un progetto architettonico di alto valore estetico per una composizione visiva valorizzata dall'utilizzo del bianco insieme a due tonalità di grigio, in abbinamento a un effetto legno decorativo.



Suitable for underfloor heating systems.  
Idoneo per sistemi di riscaldamento a pavimento.

Idéal pour des systèmes de chauffage au sol.  
Geeignet für Fußbodenheizungen. Idóneo para sistemas de calefacción radiantes. Подходит для устройства теплых полов.

FOCUS - PORCELAIN TILES

# atlas concorde

OFF-WHITE  
75 X 75 CM  
MATT



#### Porcelain tiles

Dwell Off White 75x75 cm  
Dwell Smoke 75x75 cm  
Dwell Gray 75x75 cm  
Dwell Smoke Chevron 3D 30,8x35,1 cm  
Dwell Gray Herringbone 36,2x41,2 cm  
Etic Rovere Venice 25x150 cm  
Etic Rovere Venice Herringbone 36,2x41,2 cm

F

Une surface riche en détails et en passages chromatiques suggestifs habille un projet architectural de haute valeur esthétique pour une composition visuelle valorisée par l'utilisation du blanc et de deux nuances de gris, combinée à une imitation bois décorative.

G

Eine Oberfläche voller Details und stimmungsvollen chromatischen Passagen sorgt für eine architektonische Gestaltung von hohem ästhetischen Wert für eine optisch eindrucksvolle Zusammenstellung, die durch den Einsatz der Farbe Weiß mit zwei Grautönen und in Kombination mit dem dekorativen Holz-Effekt besonders zur Geltung kommt.

H

Una superficie rica de detalles y sugestivas gradaciones cromáticas reviste un proyecto arquitectónico de elevado valor estético para una composición visual valorizada por el empleo del blanco junto a dos tonalidades de gris, en combinación con un efecto madera decorativo.

I

Богатая деталями поверхность и изысканные цветовые переходы характеризуют облицовку элитного архитектурного контекста. Белый тон и два оттенка серого в сочетании с декоративной древесной фактурой образуют эффектную цветовую композицию.



Dwell

Durable over time.  
Durevole e inalterabile nel tempo.

Durable et inaltérable dans le temps. Dauerhaft und unveränderlich im Laufe der Zeit. Duradero e inalterable a lo largo del tiempo. Долговечность и способность сохранять во времени все характеристики.

FOCUS - PORCELAIN TILES



Porcelain tiles

Dwell Off White 75x75 cm  
Dwell Smoke 75x75 cm  
Dwell Gray 75x75 cm

Dwell Smoke Chevron 3D 30,8x35,1 cm  
Dwell Gray Herringbone 36,2x41,2 cm  
Etic Rovere Venice 25x150 cm  
Etic Rovere Venice Herringbone 36,2x41,2 cm



**Porcelain tiles**  
Dwell Gray Herringbone 36,2x41,2 cm  
Etic Rovere Venice 25x150 cm  
Etic Rovere Venice Herringbone 36,2x41,2 cm



**Porcelain tiles**  
Dwell Off White 75x75 cm  
Dwell Gray 75x75 cm  
Dwell Gray Herringbone 36,2x41,2 cm  
Etic Rovere Venice 25x150 cm  
Etic Rovere Venice Herringbone 36,2x41,2 cm

## PORCELAIN TILE DECORATIONS HERRINGBONE

The Herringbone decor recreates the timeless Italian herringbone pattern and gives a touch of originality thanks to the creative combination between concrete-effect and wood-effect.

Il decoro Herringbone crea l'intramontabile posa a spina di pesce italiana, resa originale grazie all'accostamento creativo tra effetto cemento ed effetto legno.

Le décor Herringbone crée l'éternelle pose italienne à bâtons rompus, rendue originale grâce à la juxtaposition créative de l'imitation ciment et imitation bois.

La decoración Herringbone crea la impermeable colocación en espina de pez italiana, original gracias a la combinación creativa entre el efecto cemento y el madera.

Das Dekor Herringbone schafft zeitlose Verlegungen im italienischen Fischgrätenmuster, einfallreich und originell durch die kreative Kombination von Beton- und Holz-Optik.

Декоративный элемент Herringbone можно укладывать традиционной итальянской елочкой, оригинальность которой – в креативном сочетании фактур цемента и дерева.

**Wall tiles**  
Dwell Rust 40x80 cm  
**Porcelain tiles**  
Dwell Greige 75x75 cm  
Dwell Off White 75x75 cm  
Dwell Greige Chevron 3D 30,8x35,1 cm  
Etic Eucalipto Smoked 25x150 cm

dwell living&dining room

WARM  
ATMOSPHERE  
NATURAL IDENTITY  
MODERNITY  
COMFORTABLE  
RELAXED ATTITUDE

In a dynamic residential space, the matt surface inspired by concrete that cascades in warm tones meets the refined chromaticism of bright walls and comes to life in the intense Rust color. A seductive three-dimensional porcelain tiles decor inspired by the French herringbone pattern.

In un dinamico spazio residenziale, la superficie matt ispirata al cemento, declinata in toni caldi, incontra il raffinato cromatismo di pareti luminose e vive nell'intenso color Rust. Un seducente decoro tridimensionale da rivestimento in gres porcellanato trae ispirazione dalla posa a spina di pesce francese.



atlas concorde

GREIGE  
OFF  
WHITE  
RUST



# atlas concorde

The surface is fireproof and does not warp under high temperatures.  
La superficie è ignifuga e non si deforma con il calore.

La surface est ignifuge et ne se déforme pas à la chaleur. Die Oberfläche ist feuerfest und verformt sich nicht bei Wärme. La superficie es ignifuga y no se deforma con el calor. Поверхность устойчива к огню и не деформируется под воздействием тепла.

**FOCUS - PORCELAIN TILES**

**Wall tiles**  
Dwell Rust 40x80 cm  
**Porcelain tiles**  
Dwell Greige 75x75 cm  
Dwell Off White 75x75 cm  
Dwell Greige Chevron 3D 30,8x35,1 cm  
Etic Eucalipto Smoked 25x150 cm



# atlas concorde

**GREIGE**  
75 X 75 CM  
MATT

**Wall tiles**  
Dwell Rust 40x80 cm  
**Porcelain tiles**  
Dwell Greige 75x75 cm  
Dwell Off White 75x75 cm  
Dwell Greige Chevron 3D 30,8x35,1 cm

F

Dans un espace résidentiel dynamique, la surface mate inspirée au ciment et déclinée dans les teintes chaudes rencontre l'élégant chromatisme des murs lumineux et vifs dans l'intense couleur Rust. Un séduisant décor tridimensionnel mural en grès cérame s'inspire de la pose française à bâtons rompus.

G

In einem dynamischen Wohnraum trifft die matte Oberfläche, inspiriert von den warmen Tönen des Betons, die raffinierte Farbe der hellen Wände und findet sich in der intensiven Farbe Rust. Ein verführerisches dreidimensionales Dekor für Wandbeläge aus Feinsteinzeug inspiriert durch die Verlegung im französischen Fischgrätenmuster.

H

En un dinámico espacio residencial, la superficie opaca inspirada en el cemento presentada en tonos cálidos encuentra el refinado cromatismo de paredes luminosas y vivas en el intenso color Rust. Una seductora decoración tridimensional de revestimiento en gres porcelánico se inspira en la espina de pez francesa.

# PORCELAIN TILE DECORATIONS CHEVRON 3D

A three-dimensional decor inspired by the French herringbone pattern alternates honed and matt surfaces.

Un decoro tridimensionale ispirato alla posa a spina di pesce francese alterna superfici lucide e matt.

Un décor tridimensionnel inspiré à la pose française à bâtons rompus alterne des surfaces brillantes et mates.

Una decoración tridimensional inspirada en la colocación en espina de pez francesa alterna superficies brillantes y opacas.

Ein dreidimensionales Dekor, inspiriert durch das französische Fischgrätenmuster, bei dem sich glänzende und matte Oberflächen abwechseln.

Трехмерный декор с рисунком французской елочки чередует глянцевые и матовые поверхности.

Porcelain tiles  
Dwell Greige Chevron 3D 30,8x35,1 cm



dwell living&dining room

Wall tiles

Dwell Rust 40x80 cm

Porcelain tiles

Dwell Greige 75x75 cm

Dwell Off White 75x75 cm

Dwell Greige Chevron 3D 30,8x35,1 cm

Etic Eucalipto Smoked 25x150 cm

**Wall tiles**  
Dwell Ice 40x80 cm  
Dwell Silver 40x80 cm  
Dwell Turquoise 40x80 cm  
Dwell Silver Mosaico Q 30,5x30,5 cm  
Dwell Turquoise Mosaico L 30,5x26 cm  
**Porcelain tiles**  
Dwell Gray 75x150 cm  
Axi Silver Fir 25x150 cm

dwell spa wellness

• • •

# PRECIOUS REFINED SHADES OUTSTANDING APPEAL EXCEPTIONAL CLASS

The enchanting turquoise hue juxtaposed with light, cool tones highlights the aesthetic potential and design of the collection. Ideal for modern spaces with seductive color contrasts. Used in combination with the 75x150 size porcelain floor to create a contemporary and functional space.

Incantevole tonalità turchese accostata a colori chiari dai toni freddi mette in evidenza le potenzialità estetiche e progettuali della collezione per spazi dai contrasti cromatici moderni e seducenti. Contemporaneo e funzionale l'abbinamento con il pavimento in gres porcellanato matt di formato 75x150.



atlas concorde

SILVER  
TURQUOISE  
GRAY  
ICE



F

La merveilleuse couleur turquoise juxtaposée aux couleurs claires et froides souligne le potentiel esthétique et conceptuel de la collection pour des espaces aux contrastes chromatiques modernes et séduisants. La combinaison contemporaine et fonctionnelle avec le sol en grès cérame mat au format 75x150.

D

Die bezaubernde Farbe Türkis kombiniert mit hellen und kühlen Farbtönen bringt das gestalterische und ästhetische Potential der Kollektion voll zur Geltung und schafft Räume mit modernen und verführerischen Farbkontrasten. Moderne und funktionelle Kombination von Fußböden aus Feinsteinzeug mit matter Oberfläche im Format 75x150.

E

La encantadora tonalidad turquesa acompañada por colores claros de tonos fríos destaca las potencialidades estéticas y de diseño de la colección para espacios de contrastes cromáticos modernos y seductores. Contemporánea y funcional la combinación con el pavimento en gres porcelánico opaco de formato 75x150.

P

Чарующий бирюзовый цвет в комбинации со светлыми холодными тонами позволяет декорировать интерьеры стильными контрастами. Крайне функционально сочетание с матовым напольным керамогранитом формата 75x150.

**Wall tiles**  
Dwell Silver 40x80 cm  
Dwell Turquoise 40x80 cm  
Dwell Silver Mosaico Q 30,5x30,5 cm  
**Porcelain tiles**  
Dwell Gray 75x150 cm  
Axi Silver Fir 25x150 cm







**Wall tiles**  
Dwell Brown Leather 40x80 cm  
Dwell Greige 40x80 cm  
Dwell 3D Grid Rust 40x80 cm  
Dwell Rust Mosaico L 30,5x26 cm  
**Porcelain tiles**  
Dwell Greige Honed 60x60 cm

dwell restroom



URBAN ELEGANCE  
**LUXURY**  
OUTSTANDING  
**DESIGN**  
REFINED MOOD  
CUTTING EDGE REFINEMENT  
**SOPHISTICATED**

In a sought-after commercial bathroom, the effective contrast between warm neutral tones and vibrant bursts of intense color creates spaces with an engaging atmosphere and inspiring backdrop. Beautiful wall tiles inspired by the world of resins are characterized by decisive hues, handcrafted bursts of color and translucent reflections of light.

In una ricercata sala da bagno commerciale, l'efficace contrasto tra caldi toni neutri e vibranti squarci di colore intenso crea spazi dall'atmosfera coinvolgente e uno scenario suggestivo. Sfumature decisive, spatoature di colore e riflessi traslucidi caratterizzano splendidi rivestimenti ispirati al mondo delle resine.



atlas concorde

**GREIGE**  
BROWN  
LEATHER  
**RUST**



# atlas concorde

F

Dans une élégante salle de bain en contexte commercial, le contraste efficace entre les couleurs chaudes neutres et les esquisses vibrantes de couleur intense crée des espaces à l'atmosphère attachante et un scénario suggestif. Des nuances incisives, des effets spatulés en couleur et des reflets translucides caractérisent de splendides revêtements inspirés au monde des résines.

G

In einem raffinierten Sanitärraum in Gewerbebereichen schafft der wirkungsvolle Kontrast zwischen warmen neutralen Tönen und lebhaften intensiven Farbtupfer eine anspruchsvolle Atmosphäre und ein beeindruckendes Szenario. Feine Nuancen, gespachtelte Farben und durchscheinende Reflexionen charakterisieren den herrlichen Wandbelag, der durch Harze inspiriert ist.

E

En una sofisticada sala de baño comercial, el efectivo contraste entre cálidos tonos neutros y vibrantes toques de color intenso crea espacios de atmósfera envolvente y un escenario sugestivo. Tonalidades decididas, espatulados de color y reflejos translúcidos caracterizan espléndidos revestimientos inspirados en el mundo de las resinas.

P

В элегантном общественном туалете эффективный контраст между теплыми нейтральными тонами и насыщенными оттенками создает стильную атмосферу. Решетчатые оттенки, шпатлевные мазки и прозрачные отражения характеризуют настенную облицовку с фактурой смолы.

W

Wall tiles  
Dwell Brown Leather 40x80 cm  
Dwell Greige 40x80 cm

**Wall tiles**  
Dwell Brown Leather 40x80 cm  
Dwell Greige 40x80 cm  
Dwell Rust Mosaico L 30,5x26 cm  
**Porcelain tiles**  
Dwell Greige Honed 60x60 cm



Guarantees the maximum simplicity of maintenance. Perfect for public spaces. Garantisce la massima semplicità di manutenzione. Perfetto per spazi pubblici.

Il garantit une simplicité d'entretien maximale. Idéal pour des espaces publics. Bietet maximale Pflegeleichtigkeit. Perfekt für öffentliche Räume. Garantiza la máxima sencillez de manutención. Perfecto para espacios públicos. Керамогранит крайне легок в уходе. Идеален для общественных пространств.

**FOCUS - WALL TILES**



# atlas concorde

## DWELL 3D WALL DESIGN

Dynamic wall tiles combine three-dimensional geometric style profiles in an exceptionally brilliant glaze.

Un dinamico rivestimento tridimensionale combina rilievi in stile geometrico a una eccezionale brillantezza di smalto.

Un revêtement tridimensionnel dynamique mêle des reliefs en style géométrique et un émail exceptionnellement brillant. Ein dynamischer dreidimensionaler Wandbelag kombiniert Reliefs in geometrischem Stil mit einer außergewöhnlichen Brillanz der Glasur. Un dinámico revestimiento tridimensional combina relieves de estilo geométrico y un excepcional brillo de esmalte. Динамичная трехмерная плитка для стен сочетает геометрические рельефы с необычайным блеском глазури.

Wall tiles  
Dwell 3D Grid Rust 40x80 cm  
Dwell Greige 40x80 cm  
Dwell Rust Mosaico L 30,5x26 cm  
Porcelain tiles  
Dwell Greige Honed 60x60 cm



# atlas concorde

Wall tiles  
Dwell 3D Grid Rust 40x80 cm

# WALL DESIGN DECORATIONS MOSAICO L

**S**lender listels alternating randomly give life to a mosaic enriched with transparent details and soft reflections.

**S**lanzati listelli alternati in modo casuale danno vita ad un mosaico arricchito da trasparenze e riflessi sfumati.

De fines lames casuellement alternés créent une mosaïque enrichie de transparences et reflets nuancés.

Estilizados listelos alternados en modo casual dan vida a un mosaico enriquecido por transparencias y reflejos estumados.

Schlanke sich zufällig abwechselnde Leisten schaffen ein Mosaik voller Transparenz und verschwommenen Reflexionen.

Чередующиеся в случайном порядке полосы рождают мерцающую мозаику с мягким эффектом прозрачности.

**Wall tiles**  
Dwell Rust Mosaico L 30,5x26 cm  
Dwell Brown Leather 40x80 cm  
**Porcelain tiles**  
Dwell Greige Honed 60x60 cm

atlas concorde



**Wall tiles**  
Dwell Brown Leather 40x80 cm  
Dwell Greige Honed 60x60 cm  
**Porcelain tiles**  
Dwell Greige Honed 60x60 cm

Wall tiles  
Dwell Turquoise 40x80 cm  
Dwell Ice 40x80 cm  
Dwell Turquoise Mosaico Q 30,5x30,5 cm  
Dwell Icy Mosaico L 30,5x26 cm  
Porcelain tiles  
Dwell Smoke Listello 8x60 cm  
Axi Silver Fir 25x150 cm

dwell bathroom

• • •

MOTION  
EVOCATIVE  
CHARACTER  
VIBRANT PASSION  
INTENSE VIBES  
EXTRAORDINARY  
LUMINOUS

The vivid turquoise hue and cool white tone are enriched with brilliant mosaics rich in reflections and flashes of light, used to divide the space into functional areas. On the floor, the seductive graphic motion of the herringbone decor stands out.

A viva tonalità turchese e il tono bianco freddo sono impreziositi da brillanti mosaici ricchi di riflessi e bagliori di luce, usati per suddividere lo spazio in aree funzionali. A pavimento risalta il seducente movimento grafico del decoro a spina di pesce.



atlas concorde

ICE  
TURQUOISE  
SMOKE



F

La vive couleur turquoise et le ton blanc, froid, sont sublimés par d'éclatantes mosaïques riches en reflets et éclats de lumière, utilisées pour diviser l'espace en différentes zones fonctionnelles. Le sol exalte le séduisant mouvement graphique du décor à bâtons rompus.

I

Der lebendige Farnton Türkis und das kühle Weiß werden von glänzenden Mosaiken voller Reflexionen und Lichtblitze bereichert und eingesetzt, um den Raum in Funktionsbereiche aufzuteilen. Am Boden sticht die verführerische graphische Bewegung des Fischgräten-Dekor hervor.

E

La viva tonalidad turquesa y el tono blanco frío son Enriquecidos por brillantes mosaicos ricos de reflejos y resplandores de luz, usados para subdividir el espacio en áreas funcionales. En el pavimento resalta el seductor movimiento gráfico de la decoración en espina de pez.

P

Яркий бирюзовый цвет и холодный белый украшены богатой мозаикой, на которой красочно играют блики света и которая делит пространства на разные функциональные зоны. На полах выделяется динамичный елочный рисунок декора.



FOCUS - WALL TILES

Wall tiles  
Dwell Turquoise 40x80 cm  
Dwell Turquoise Mosaico Q 30,5x30,5 cm



atlas concorde

## WALL DESIGN DECORATIONS MOSAICO L

**H**azy reflections and a transparent resin-effect  
animate a mosaic made up of listel strips.

**R**iflessi sfumati e trasparenze effetto resina  
animano un mosaico dai listelli slanciati.

Des reflets nuancés et des  
transparences imitation résine  
animent une mosaïque aux  
fines lames.

Reflejos matizados y  
transparencias efecto resina  
animan un mosaico de listelos  
estilizados.

Verschwommene Reflexionen  
und transparente Harz-Effekte  
beleben ein Mosaik mit  
schlanken Leisten.

Мягкое сияние и эффект  
смоляной прозрачности  
оживают составленную из  
стройных полос мозаику.



atlas concorde

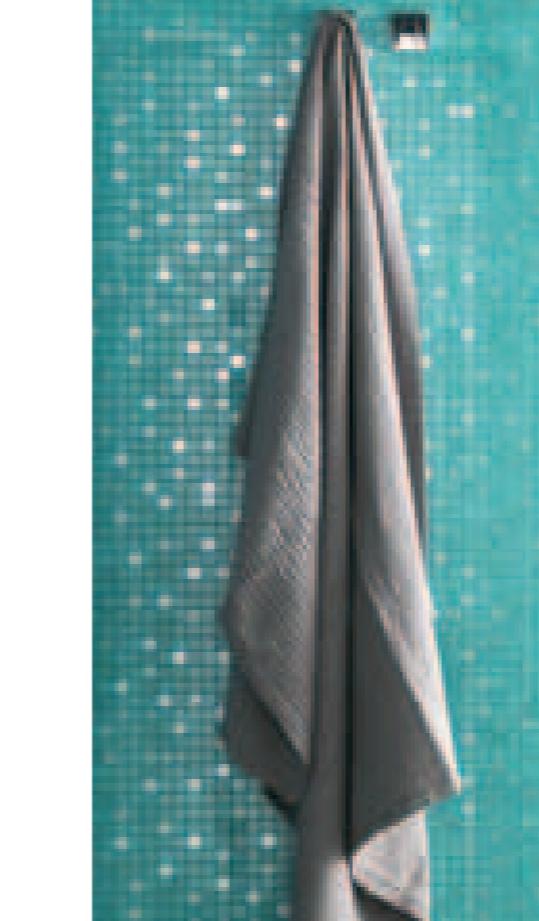
Wall tiles  
Dwell Turquoise 40x80 cm | Dwell Ice 40x80 cm  
Dwell Turquoise Mosaico Q 30,5x30,5 cm | Dwell Ice Mosaico L 30,5x26 cm  
Porcelain tiles  
Dwell Smoke Listello 8x60 cm  
Axi Silver Fir 25x150 cm

In the mosaic, mother of pearl effects and opaque details create tremendous plays of light on the wall.

Il mosaico alterna effetti madreperlati e opachi per inediti giochi luminosi a parete.

La mosaïque alterne des effets nacrés et mats pour des jeux de lumière muraux inédits. Das Mosaik wechselt perlmuttfarbene und undurchsichtige Effekte ab und sorgt für außergewöhnliche Lichtspiele an der Wand. El mosaico alterna efectos nacarados y opacos para inéditos juegos de luz en la pared. Чередование перламутровых и матовых элементов мозаики рождает на стенах пленительную игру света.

#### FOCUS - WALL TILES



ICE  
40X80 CM

atlas concorde

Wall tiles  
Dwell Ice 40x80 cm  
Dwell Turquoise Mosaico Q 30,5x30,5 cm  
Porcelain tiles  
Axi Silver Fir 25x150 cm

Wall tiles  
Dwell Greige 40x80 cm  
Dwell Off White 40x80 cm  
Dwell 3D Grid Off White 40x80 cm  
Dwell Greige Mosaico Q 30,5x30,5 cm  
Porcelain tiles  
Dwell Greige 60x60 cm

dwell bath&powder room

• • •

# 3D CHARM SPARKLING GLEAM SHINY TOUCH SOFT ENERGY SHININESS

The bathroom project is enriched by resin-effect white body wall tiles with soft reflections and by porcelain tiles that enhance the material aspect of spatula-applied concrete. The scenographic three-dimensional ceramic surface creates feature walls that combine geometry with the extreme brightness and depth of the glaze.

I progetto bagno è valorizzato da rivestimenti in pasta bianca effetto resina dalle morbide riflessioni e da pavimenti in gres porcellanato che interpretano l'aspetto materico del cemento spatoato. La scenografica superficie ceramica tridimensionale crea una parete d'arredo che unisce il disegno geometrico all'estrema lucentezza e profondità dello smalto.



GREIGE  
OFF  
WHITE



# atlas concorde

F

Le projet salle de bain est valorisé par des revêtements en pâte blanche imitation résine aux reflets souples et par des sols en grès cérame qui interprètent l'aspect matériel du ciment spatulé. Une surface tridimensionnelle scénographique en céramique crée un mur de décoration qui unit le dessin géométrique à la brillance et la profondeur extrêmes de l'email.

D

Das Projekt Badezimmer kommt durch die weisscherigen Wandbeläge mit Harz-Effekt und weichen Reflexionen sowie durch die Fußböden aus Feinsteinzeug, die den materiellen Aspekt des mit der Spachtel aufgetragenen Betons interpretieren, besonders zur Geltung. Die spektakuläre dreidimensionale keramische Oberfläche schafft eine Wand, die geometrische Muster mit extremer Helligkeit und mit der Tiefe der Glasur verbindet.

E

El proyecto baño es valorizado por revestimientos en pasta blanca efecto resina de suaves reflexiones y por pavimentos en gres porcelánico que interpretan el aspecto material del cemento espatulado. La escenográfica superficie cerámica tridimensional crea una pared de decoración que une el diseño geométrico con el brillo y la profundidad extremos del esmalte.

R

Ванная комната украшена настенной плиткой из белой глины с мягкой фактурой смолы и напольным керамогранитом, имитирующим крепкий вид разглаженного шпателем цемента. Роскошная трехмерная плитка сочетает на стенах геометрический рисунок с необыкновенной яркостью и глубиной глазури.

**Wall tiles**  
Dwell Greige 40x80 cm | Dwell Off White 40x80 cm  
Dwell Greige Mosaico Q 30,5x30,5 cm  
**Porcelain tiles**  
Dwell Greige 60x60 cm

**Wall tiles**  
Dwell 3D Grid Off White 40x80 cm  
Dwell Greige 40x80 cm  
Dwell Off White 40x80 cm  
**Porcelain tiles**  
Dwell Greige 60x60 cm

The functionality of ceramic and the three-dimensional effect.  
La praticità della ceramica e l'effetto tridimensionale.

La praticité de la céramique et l'effet tridimensionnel. Die Zweckmäßigkeit der Keramik und ein dreidimensionaler Effekt. La practicidad de la cerámica y el efecto tridimensional. Практичность керамики и трехмерный эффект.

**FOCUS - WALL TILES**



# atlas concorde

## 3D GRID OFF WHITE



78

Wall tiles  
Dwell Greige 40x80 cm  
Dwell Greige Mosaico Q 30,5x30,5 cm  
Porcelain tiles  
Dwell Greige 60x60 cm



## 3D WALL DESIGN GRID

dwell bath&powder room

Aesthetics and functionality merge in three-dimensional wall tiles of tremendous impact.

E stetica e funzionalità si fondono in un rivestimento tridimensionale di grande impatto.

Esthétique et fonctionnalité se mêlent dans un revêtement tridimensionnel de fort impact.

Belleza y funcionalidad se funden en un revestimiento tridimensional de gran impacto.

Ästhetik und Funktionalität kombinieren sich in einem dreidimensionalen Wandbelag von großer optischer Wirkung.

Эстетика и функциональность объединились в эффектном трехмерном покрытии стен.

Wall tiles  
Dwell 3D Grid Off White 40x80 cm  
Dwell Greige 40x80 cm  
Dwell Off White 40x80 cm

79

# WALL DESIGN DECORATIONS MOSAICO Q

Tiny tesserae rich in glossy reflections and speckles give life to multi-faceted and sparkling walls.

Piccole tessere quadrate ricche di riflessi lucidi e screziati danno vita a pareti sfaccettate e scintillanti.

De petites tesselles carrées riches en reflets brillants et jaspés créent des murs facettés et scintillants.

Pequeñas teselas cuadradas ricas de reflejos lucientes y jaspeados dan vida a paredes chispeantes y de mil facetas.

Wall tiles  
Dwell Greige Mosaico Q 30,5x30,5 cm



# atlas concorde

# WALL DESIGN DECORATIONS MOSAICO BRICK

Spaces with a refined metropolitan flavor are enriched by simple rectangular tiles and reflections of light.

Semplici tessere rettangolari e riflessi di luce arricchiscono con ricercati dettagli spazi dal sapore metropolitano.

De simples tesselles rectangulares et des reflets de lumière enrichissent les espaces métropolitains de détails sophistiqués.

Simples teselas rectangulares y reflejos de luz enriquecen con sofisticados detalles espacios de gusto metropolitano.

Einfache rechteckige Steinchen und Reflexionen von Licht bereichern mit raffinierten Details Räume in großstädtischem Stil.

Простые прямоугольные элементы, по которым пробегает изумительная игра отражений, изысканно декорируют стильный урбанистический интерьер.

Wall tiles  
Dwell Greige Mosaico Brick 30,5x30,5 cm  
Dwell Greige 40x80 cm

dwell bath&powder room

Wall tiles  
Dwell Rust 40x80 cm  
Dwell Greige 40x80 cm  
Dwell Rust Mosaico Mix 30,5x30,5 cm  
Dwell Rust Mix 4 20x40 cm  
Porcelain tiles  
Dwell Brown Leather Herringbone 36,2x41,2 cm

dwell residential bathroom

• • •

# FERVOUR YOUNG DESIGN DYNAMIC PERSONALITY LIVELY IMPRESSION MATCHING TONES

Characterized by random brushstrokes and thick layers of color, the original Mix decors display bright chromatic notes on an elegant symphony of neutral tones, for young and bright bathroom projects. The modern concrete-effect and the traditional Italian herringbone pattern give life to an original contemporary flooring.

Caratterizzati da libere pennellate e densi strati di colore, gli originali decori Mix presentano accese note cromatiche su un'elegante sinfonia di toni neutri, per progetti di bagni giovani e vivaci. Moderno effetto cemento e tradizionale posa a spina di pesce italiana danno vita a un originale pavimento contemporaneo.



atmos concorde

RUST  
GREIGE  
BROWN  
LEATHER



Wall tiles  
Dwell Greige 40x80 cm  
Dwell Rust Mosaico Mix 30,5x30,5 cm  
Dwell Rust Mix 4 20x40 cm



atlas concorde

F

Caractérisés par des coups de pinceau libres et d'épaisses couches de couleur, les décors originaux Mix présentent de vives notes chromatiques sur une élégante symphonie de tons neutres, pour des projets de salles de bain modernes et éclatants. Une imitation ciment moderne et la traditionnelle pose à bâton rompu italienne crée un sol contemporain original.

D

Gekennzeichnet durch freie Pinselstriche und dicke Farbschichten weisen die originellen Dekore Mix leuchtende Farben auf, für eine elegante Symphonie von neutralen Tönen, um junge und dynamische Badezimmerprojekte zu schaffen. Moderner Beton-Effekt und traditionelle italienische Fischgrätenmusterverlegung schaffen einen ursprünglichen und modernen Fußboden.

E

Caracterizados por libres pinceladas de densas capas de color, las originales decoraciones Mix presentan encendidas notas cromáticas sobre una elegante sinfonía de tonos neutros, para proyectos de baños jóvenes y vivaces. Moderno efecto cemento y tradicional colocación en espina de pez italiana dan vida a un original pavimento contemporáneo.

P

Привлекательность декоративных элементов Mix кроется в свободных мазках и густых слоях цвета. Яркие цвета эффектно вкрапливаются в симфонию нейтральных тонов, придавая обстановке ванной комнаты молодую свежесть. Актуально звучащая фактура цемента и укладка традиционной итальянской елочной рождают оригинальные по дизайну полы.

# WALL DESIGN DECORATIONS MIX 4

The original decorative composition Mix4 allow to create multiple and creative laying patterns, both vertically and horizontally.

L'originale composizione decorativa Mix4 permette molteplici e creativi schemi di posa, sia in verticale che in orizzontale.

L'originale composition décorative Mix4 offre de nombreux schémas de pose créatifs, à la verticale comme à l'horizontal.

La original composición decorativa Mix4 permite múltiples y creativos esquemas de colocación, tanto vertical como horizontalmente.

Die originelle dekorative Komposition Mix4 ermöglicht zahlreiche kreative Verlegemuster, sowohl vertikal als auch horizontal.

Оригинальную декоративную композицию Mix4 можно укладывать разными схемами как по вертикали, так и по горизонтали.

## Wall tiles

Dwell Greige 40x80 cm  
Dwell Rust Mix 4 20x40 cm  
Dwell Rust Mosaico Mix 30,5x30,5 cm



## FOCUS - WALL TILES

In a harmonious color composition, the lively color stands out on an elegant mix of neutral tones.

In un'armonica composizione cromatica, il colore acceso risalta su un elegante mix di toni neutri.

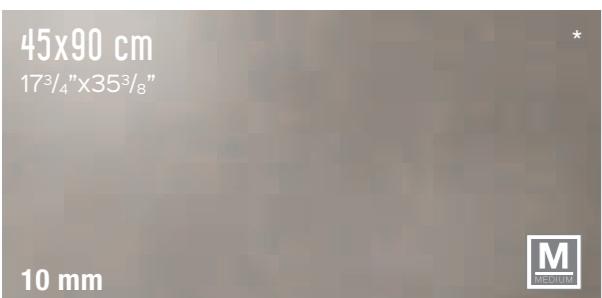
Dans une composition chromatique harmonieuse, la couleur vive se détache sur un élégant mélange de tons neutres. In einer harmonischen Farbkomposition hebt sich die leuchtende Farbe aus einer eleganten Mischung neutraler Töne hervor. En una armónica composición cromática, el color encendido resalta sobre una elegante mezcla de tonos neutros. В гармоничной композиции цветов яркий тон эффективно выступает на фоне разных нейтральных оттенков.



### Coloured body porcelain tiles . Rectified monocaliber | Gres porcellanato colorato in massa . Rettificato monocalibro

Grès cérame coloré dans la masse . Rectifié mono-calibre | Durchgefärbtes Feinsteinzeug . Geschliffen Einkalibrig

Gres porcelánico coloreado en masa . Rectificado monocalibre | керамический гранит окрашенный в массе . Ретифицированный в одном калибре



\* Available in all colours / Disponibile in tutti i colori  
Disponible dans toutes les couleurs / In allen Farben Verfügbar  
Disponibles en todos los colores / Имеются все цвета

### COLOUR-SHADING STONALIZZAZIONE

	<b>V2</b> Moderate Moderata		<b>V1</b> Light/Leggera Leger/Leichte Ligera/Легкое		<b>V2</b> Moderate/Moderata Moyen/Mittlere Moderada/Умеренное		<b>V3</b> High/Alta Haut/Kräftigere Alta/Высокое		<b>V4</b> Random/Random Casuel/Zufällige Random/Произвольное
--	-----------------------------------	--	--	--	--	--	---	--	---

### DESTINATIONS OF USE DESTINAZIONI D'USO



MODERATE COMMERCIAL AREAS (restaurants, offices, showrooms, public restrooms, public offices, hotels, business lounges, etc. save for obligated pathways)  
COMMERCIALI MEDI (ristoranti, uffici, negozi, bagni pubblici, uffici pubblici, hotel, business lounge, etc. a esclusione di passaggi obbligati)

### dwell OFF WHITE Honed

### HONED SURFACE SUPERFICIE LAPPATA

### dwell GREIGE Honed

### dwell PEARL Honed

### dwell GRAY Honed

### dwell BROWN LEATHER Honed

### dwell SMOKE Honed



### Coloured body porcelain tiles . Rectified monocaliber | Gres porcellanato colorato in massa . Rettificato monocalibro

Grès cérame coloré dans la masse . Rectifié mono-calibre | Durchgefärbtes Feinsteinzeug . Geschliffen Einkalibrig

Gres porcelánico coloreado en masa . Rectificado monocalibre | керамический гранит окрашенный в массе . Ретифицированный в одном калибре



### DESTINATIONS OF USE DESTINAZIONI D'USO



**MEDIUM TRAFFIC**  
CALPESTIO MEDIO

MODERATE COMMERCIAL AREAS (restaurants, offices, showrooms, public restrooms, public offices, hotels, business lounges, etc. save for obligated pathways)  
COMMERCIALI MEDI (ristoranti, uffici, negozi, bagni pubblici, uffici pubblici, hotel, business lounge, etc. a esclusione di passaggi obbligati)

### dwell OFF WHITE Matt

### dwell PEARL Matt

### dwell GREIGE Matt

### dwell GRAY Matt

### dwell BROWN LEATHER Matt

### dwell SMOKE Matt

- \* Available in all colours / Disponibile in tutti i colori  
Disponible dans toutes les couleurs / In allen Farben Verfügbar  
Disponibles en todos los colores / Имеются все цвета
- \*\* Available in the following colours / Disponibile nei seguenti colori  
Disponible dans les couleurs suivantes / In folgenden Farben Verfügbar  
Disponible en los colores / Имеючиеся цвета:  
**Off White, Gray, Greige, Smoke**

## DECOR RANGE GAMMA DECORI

**dwell Off White Herringbone**  
36,2x41,2 cm - 14 $\frac{1}{8}$ "x16 $\frac{1}{8}$ "



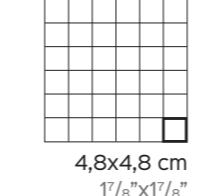
**dwell Pearl Herringbone**  
36,2x41,2 cm - 14 $\frac{1}{8}$ "x16 $\frac{1}{8}$ "



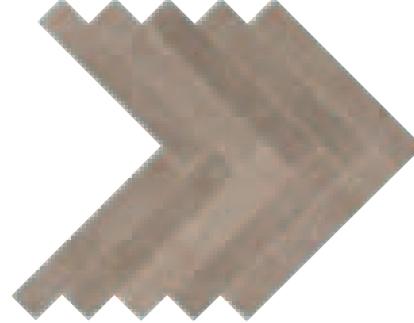
**dwell Off White Mosaico**  
30x30 cm - 11 $\frac{3}{4}$ "x11 $\frac{3}{4}$ "



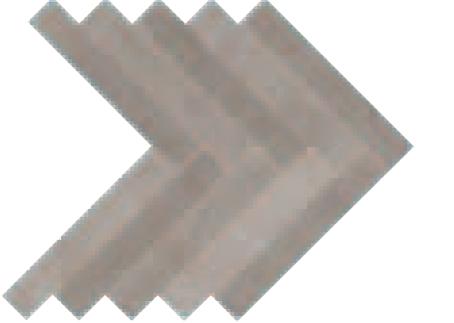
**dwell Pearl Mosaico**  
30x30 cm - 11 $\frac{3}{4}$ "x11 $\frac{3}{4}$ "



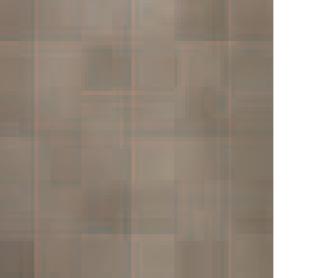
**dwell Greige Herringbone**  
36,2x41,2 cm - 14 $\frac{1}{8}$ "x16 $\frac{1}{8}$ "



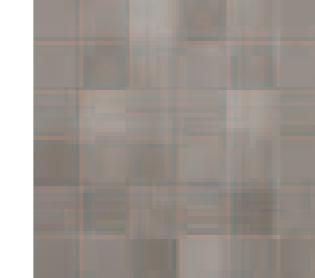
**dwell Gray Herringbone**  
36,2x41,2 cm - 14 $\frac{1}{8}$ "x16 $\frac{1}{8}$ "



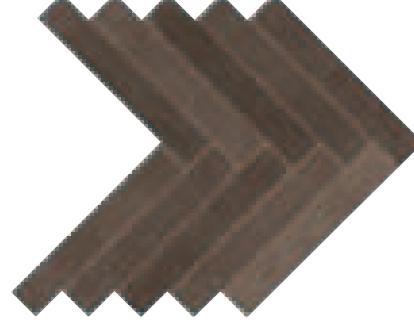
**dwell Greige Mosaico**  
30x30 cm - 11 $\frac{3}{4}$ "x11 $\frac{3}{4}$ "



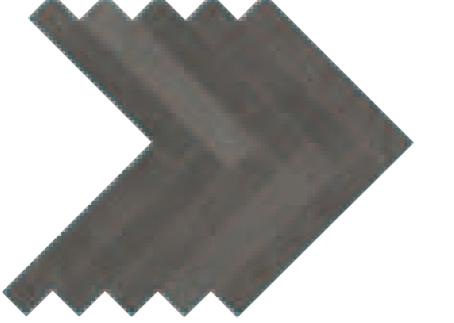
**dwell Gray Mosaico**  
30x30 cm - 11 $\frac{3}{4}$ "x11 $\frac{3}{4}$ "



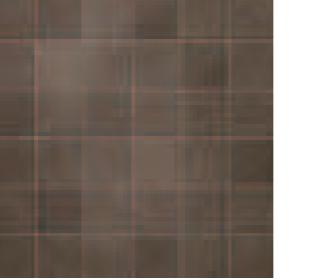
**dwell Brown Leather Herringbone**  
36,2x41,2 cm - 14 $\frac{1}{8}$ "x16 $\frac{1}{8}$ "



**dwell Smoke Herringbone**  
36,2x41,2 cm - 14 $\frac{1}{8}$ "x16 $\frac{1}{8}$ "



**dwell Brown Leather Mosaico**  
30x30 cm - 11 $\frac{3}{4}$ "x11 $\frac{3}{4}$ "



**dwell Smoke Mosaico**  
30x30 cm - 11 $\frac{3}{4}$ "x11 $\frac{3}{4}$ "



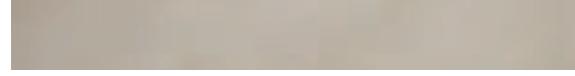
**dwell Off White Listello**  
8x60 cm - 3 $\frac{1}{8}$ "x23 $\frac{5}{8}$ "



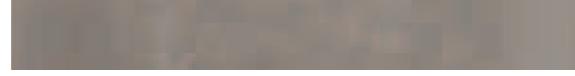
**dwell Greige Listello**  
8x60 cm - 3 $\frac{1}{8}$ "x23 $\frac{5}{8}$ "



**dwell Pearl Listello**  
8x60 cm - 3 $\frac{1}{8}$ "x23 $\frac{5}{8}$ "



**dwell Gray Listello**  
8x60 cm - 3 $\frac{1}{8}$ "x23 $\frac{5}{8}$ "



dwell Porcelain tile range

**dwell Off White Brick Lappato**  
21,7x43,6 cm - 8 $\frac{1}{2}$ "x17 $\frac{1}{8}$ "



**dwell Pearl Brick Lappato**  
21,7x43,6 cm - 8 $\frac{1}{2}$ "x17 $\frac{1}{8}$ "



**dwell Off White Chevron 3D**  
30,8x35,1 cm - 12"x13 $\frac{3}{4}$ "



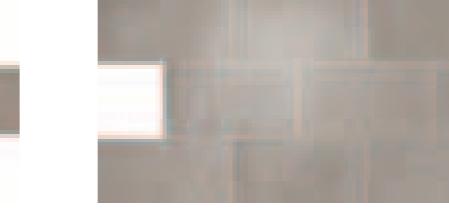
**dwell Pearl Chevron 3D**  
30,8x35,1 cm - 12"x13 $\frac{3}{4}$ "



**dwell Greige Brick Lappato**  
21,7x43,6 cm - 8 $\frac{1}{2}$ "x17 $\frac{1}{8}$ "



**dwell Gray Brick Lappato**  
21,7x43,6 cm - 8 $\frac{1}{2}$ "x17 $\frac{1}{8}$ "



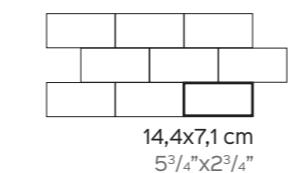
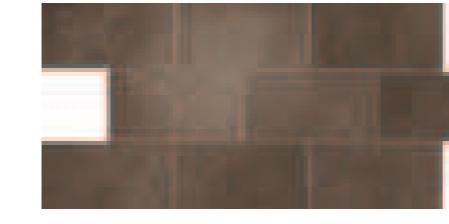
**dwell Greige Chevron 3D**  
30,8x35,1 cm - 12"x13 $\frac{3}{4}$ "



**dwell Gray Chevron 3D**  
30,8x35,1 cm - 12"x13 $\frac{3}{4}$ "



**dwell Brown Leather Brick Lappato**  
21,7x43,6 cm - 8 $\frac{1}{2}$ "x17 $\frac{1}{8}$ "



14,4x7,1 cm  
5 $\frac{3}{4}$ "x2 $\frac{3}{4}$ "

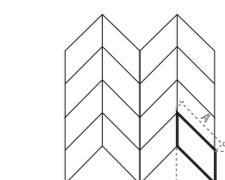
**dwell Smoke Brick Lappato**  
21,7x43,6 cm - 8 $\frac{1}{2}$ "x17 $\frac{1}{8}$ "



**dwell Brown Leather Chevron 3D**  
30,8x35,1 cm - 12"x13 $\frac{3}{4}$ "

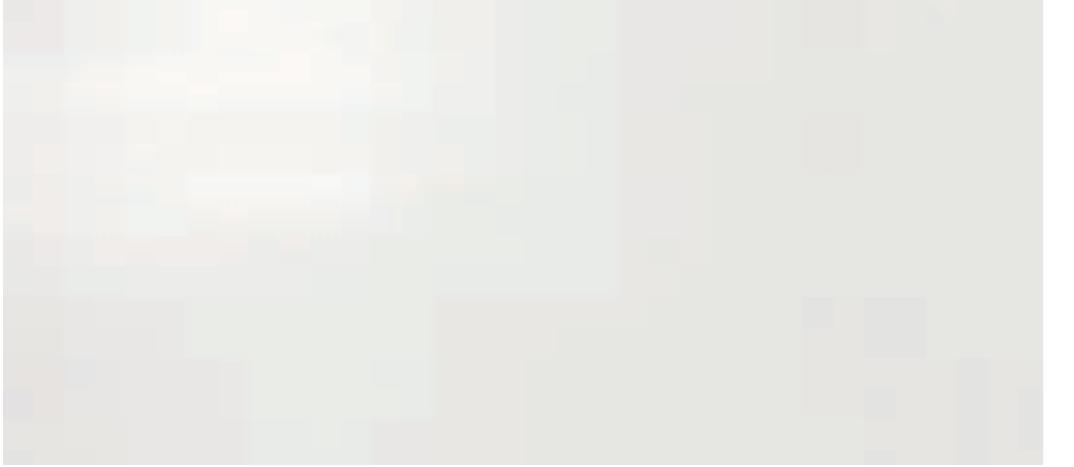


**dwell Smoke Chevron 3D**  
30,8x35,1 cm - 12"x13 $\frac{3}{4}$ "



A 12,4 cm - 4 $\frac{1}{8}$ "  
B 7,7 cm - 3 $\frac{1}{8}$ "  
C 8,8 cm - 3 $\frac{1}{2}$ "

dwell Ice 50x110  
50x110 cm - 19<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x43<sup>1</sup>/<sub>4</sub>"



dwell Silver 50x110  
50x110 cm - 19<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x43<sup>1</sup>/<sub>4</sub>"



## COLOUR-SHADING STONALIZZAZIONE

ICE, SILVER, OFF WHITE, TURQUOISE, GREIGE, BROWN LEATHER, RUST



**V2**  
Moderate  
Moderata



**V1**  
Light/Leggera  
Léger/Leichte  
Ligera/Lёгкое



**V2**  
Moderate/Moderata  
Moyen/Mittlere  
Moderada/Умеренное



**V3**  
High/Alta  
Haut/Kräftigere  
Alta/Высокое



**V4**  
Random/Zufällige  
Casuel/Zufällige  
Alta/Высокое

**SHINY SURFACE**  
50x110 cm - 19<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x43<sup>1</sup>/<sub>4</sub>" 8,5 mm  
40x80 cm - 15<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"x31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" 8,5 mm

dwell Wall tile range

White-body wall tiles . Rectified monocaliber | Rivestimenti in pasta bianca . Rettificato monocalibro

Revêtements en pâte blanche . Rectifié mono-calibre | Weißscherbige Wandfliesen . Geschliffen Einkalibrig

Revestimientos en pasta blanca . Rectificado monocalibre | Настенная плитка из белой глины . Ретифицированный в одном калибре

dwell Ice 40x80  
40x80 cm - 15<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"x31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"



dwell Ice Spigolo  
0,8x20 cm - 3/8"x7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"



dwell Ice Spigolo A.E.  
0,8x0,8 cm - 3/8"x3<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"



dwell Off White 50x110  
50x110 cm - 19<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x43<sup>1</sup>/<sub>4</sub>"



dwell Turquoise 50x110  
50x110 cm - 19<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x43<sup>1</sup>/<sub>4</sub>"



dwell Off White 40x80  
40x80 cm - 15<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"x31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"



dwell Off White Spigolo  
0,8x20 cm - 3/8"x7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"



dwell Off White Spigolo A.E.  
0,8x0,8 cm - 3/8"x3<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"



dwell Silver 40x80  
40x80 cm - 15<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"x31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"



dwell Silver Spigolo  
0,8x20 cm - 3/8"x7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"



dwell Silver Spigolo A.E.  
0,8x0,8 cm - 3/8"x3<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"



dwell Turquoise 40x80  
40x80 cm - 15<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"x31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"



dwell Turquoise Spigolo  
0,8x20 cm - 3/8"x7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"



dwell Turquoise Spigolo A.E.  
0,8x0,8 cm - 3/8"x3<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"



## GREEN PROJECT LEED

Manufactured with minimum 20% of pre-consumer recycled materials, it can contribute to the awarding of 1 LEED credit.

Contiene oltre il 20% di materiale riciclato pre-consumer e può contribuire al raggiungimento di 1 credito LEED.



dwell Greige 50x110  
50x110 cm - 19<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x43<sup>1</sup>/<sub>4</sub>"



dwell Brown Leather 50x110  
50x110 cm - 19<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x43<sup>1</sup>/<sub>4</sub>"



#### COLOUR-SHADING STONALIZZAZIONE

ICE, SILVER, OFF WHITE, TURQUOISE, GREIGE, BROWN LEATHER, RUST



SHINY SURFACE  
50x110 cm - 19<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x43<sup>1</sup>/<sub>4</sub>" 8,5 mm  
40x80 cm - 15<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"x31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" 8,5 mm

dwell Wall tile range

dwell Greige 40x80  
40x80 cm - 15<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"x31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"

dwell Greige Spigolo  
0,8x20 cm - 3/8"x7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"

dwell Greige Spigolo A.E.  
0,8x0,8 cm - 3/8"x3<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"

dwell Brown Leather 40x80  
40x80 cm - 15<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"x31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"

dwell Brown Leather Spigolo  
0,8x20 cm - 3/8"x7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"

dwell Brown Leather Spigolo A.E.  
0,8x0,8 cm - 3/8"x3<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"

dwell Rust 50x110  
50x110 cm - 19<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x43<sup>1</sup>/<sub>4</sub>"



**3DWALLDESIGN**  
50x110 cm - 19<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x43<sup>1</sup>/<sub>4</sub>" 11 mm  
40x80 cm - 15<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"x31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" 10 mm

dwell Rust 40x80  
40x80 cm - 15<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"x31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"

dwell Rust Spigolo  
0,8x20 cm - 3/8"x7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"

dwell Rust Spigolo A.E.  
0,8x0,8 cm - 3/8"x3<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"

dwell 3D/Grid Rust 40x80  
40x80 cm - 15<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"x31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"

♦

1x20 cm - 3/8"x7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"

#### GREEN PROJECT LEED

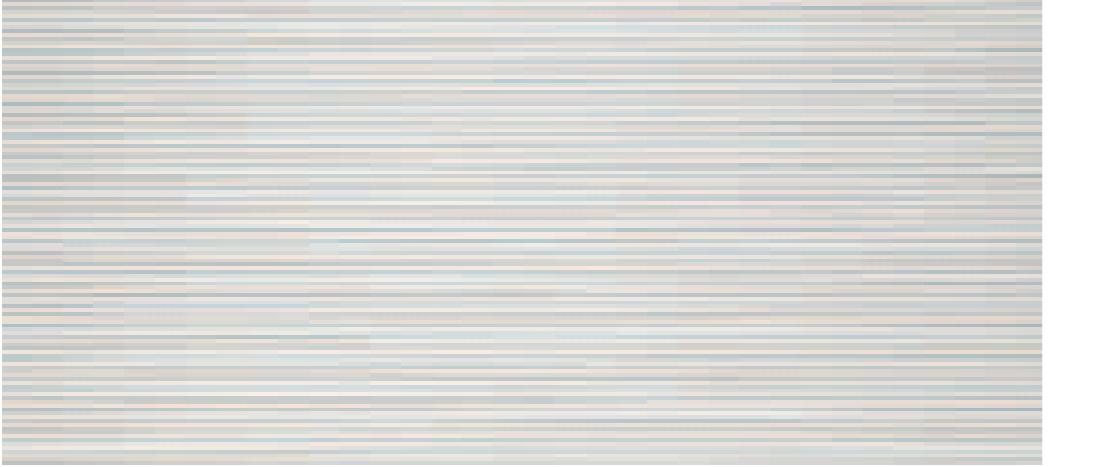
Manufactured with minimum 20% of pre-consumer recycled materials, it can contribute to the awarding of 1 LEED credit.  
Contiene oltre il 20% di materiale riciclato pre-consumer e può contribuire al raggiungimento di 1 credito LEED.



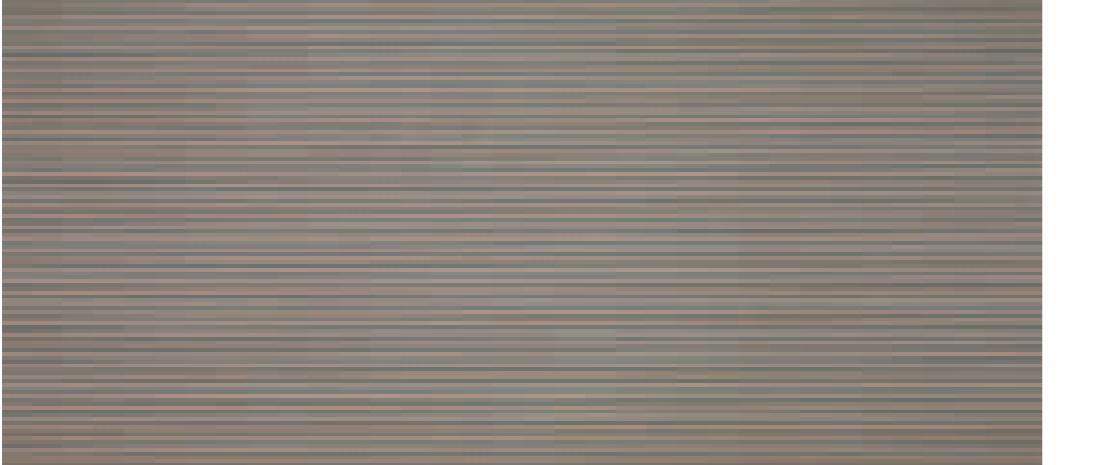
♦ These parts are supplied to order . I pezzi sono disponibili su ordinazione  
Les pièces sont disponibles sur commande . Die Teile sind auf Bestellung lieferbar  
Las piezas se hacen por encargo . Изготавляются на заказ



dwell 3D/Line Off White 50x110  
50x110 cm - 19<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x43<sup>1</sup>/<sub>4</sub>"



dwell 3D/Line Greige 50x110  
50x110 cm - 19<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x43<sup>1</sup>/<sub>4</sub>"



#### GREEN PROJECT LEED



Manufactured with minimum 20% of pre-consumer recycled materials, it can contribute to the awarding of 1 LEED credit.

Contiene oltre il 20% di materiale riciclato pre-consumo e può contribuire al raggiungimento di 1 credito LEED.

**3DWALLDESIGN**  
50x110 cm - 19<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x43<sup>1</sup>/<sub>4</sub>" ✕ 11 mm  
40x80 cm - 15<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"x31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" ✕ 10 mm



dwell 3D/Grid Off White 40x80  
40x80 cm - 15<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"x31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"



dwell Off White Spigolo 10 mm ♦  
1x20 cm - 3/8"x7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"



dwell 3D/Wave Greige 40x80  
40x80 cm - 15<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"x31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"



dwell Greige Spigolo 10 mm ♦  
1x20 cm - 3/8"x7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"



♦ These parts are supplied to order . I pezzi sono disponibili su ordinazione  
Les pièces sont disponibles sur commande . Die Teile sind auf Bestellung lieferbar  
Las piezas se hacen por encargo . Изготавляются на заказ

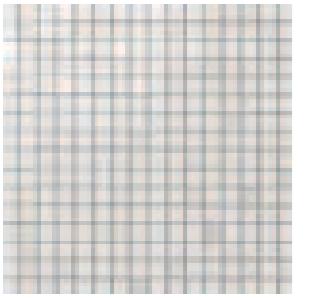


atlas concorde

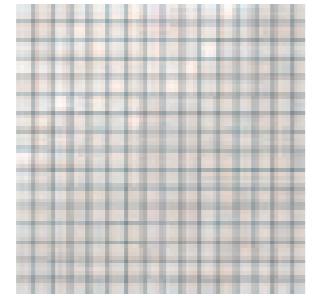
## DECOR RANGE GAMMA DECORI

dwell Wall tile range

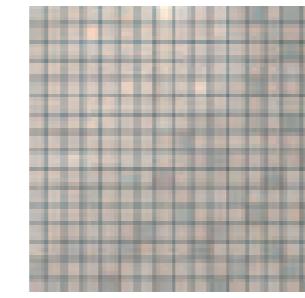
**dwell Ice Mosaico Q**  
30,5x30,5 cm - 12"x12"



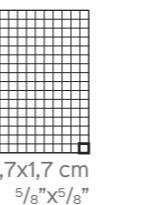
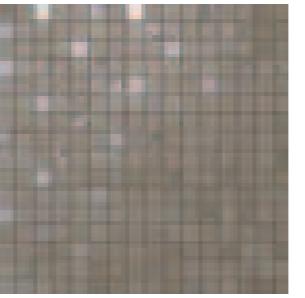
**dwell Off White Mosaico Q**  
30,5x30,5 cm - 12"x12"



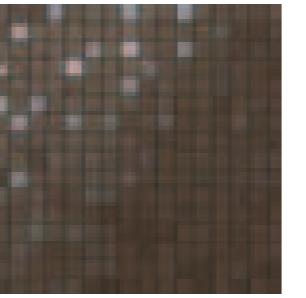
**dwell Silver Mosaico Q**  
30,5x30,5 cm - 12"x12"



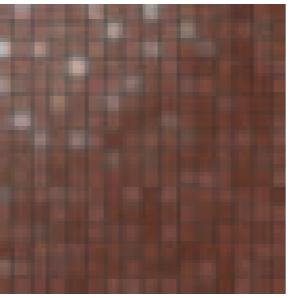
**dwell Greige Mosaico Q**  
30,5x30,5 cm - 12"x12"



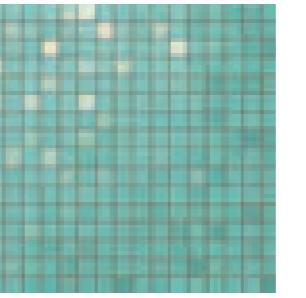
**dwell Brown Leather Mosaico Q**  
30,5x30,5 cm - 12"x12"



**dwell Rust Mosaico Q**  
30,5x30,5 cm - 12"x12"



**dwell Turquoise Mosaico Q**  
30,5x30,5 cm - 12"x12"



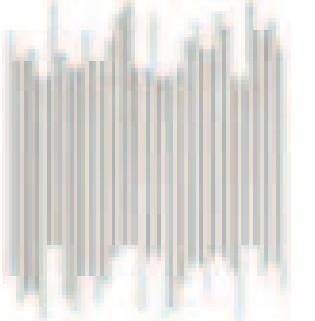
**dwell Rust Mix 4**  
20x40 cm - 7 7/8"x15 3/4"



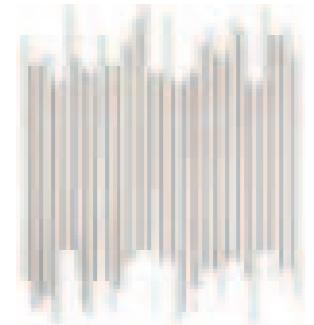
**dwell Turquoise Mix 4**  
20x40 cm - 7 7/8"x15 3/4"



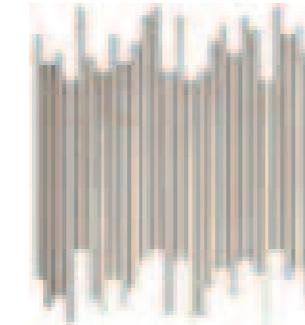
**dwell Ice Mosaico L**  
30,5x26 cm - 12"x10 1/4"



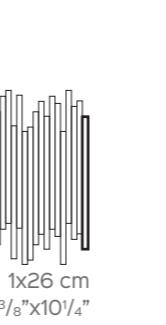
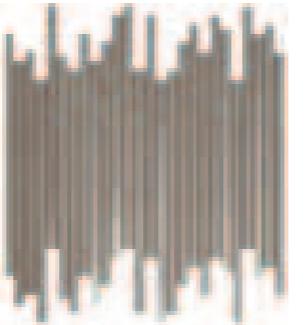
**dwell Off White Mosaico L**  
30,5x26 cm - 12"x10 1/4"



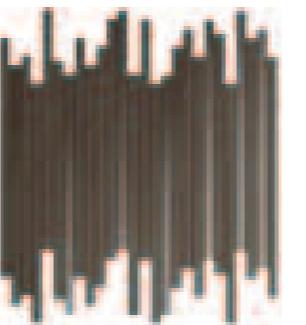
**dwell Silver Mosaico L**  
30,5x26 cm - 12"x10 1/4"



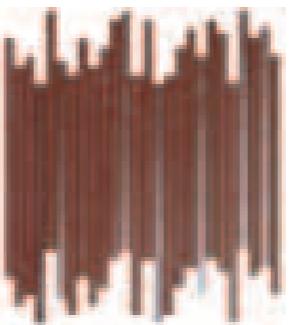
**dwell Greige Mosaico L**  
30,5x26 cm - 12"x10 1/4"



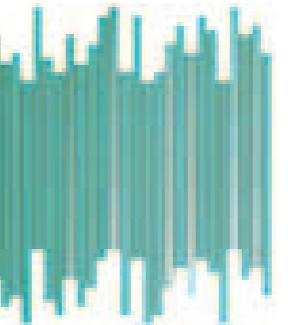
**dwell Brown Leather Mosaico L**  
30,5x26 cm - 12"x10 1/4"



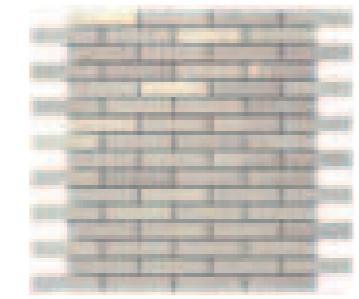
**dwell Rust Mosaico L**  
30,5x26 cm - 12"x10 1/4"



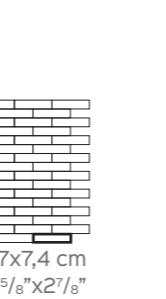
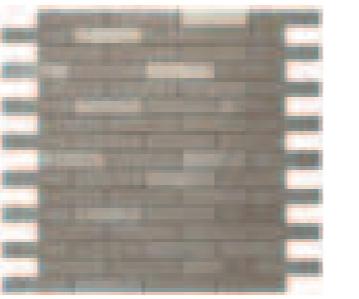
**dwell Turquoise Mosaico L**  
30,5x26 cm - 12"x10 1/4"



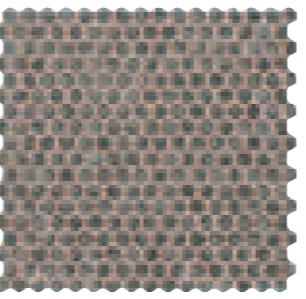
**dwell Silver Mosaico Brick**  
30,5x30,5 cm - 12"x12"



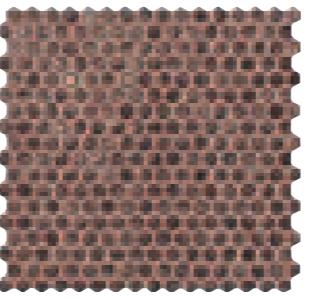
**dwell Greige Mosaico Brick**  
30,5x30,5 cm - 12"x12"



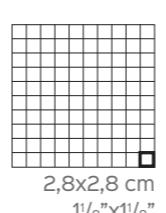
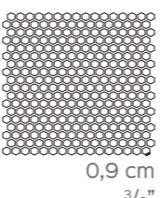
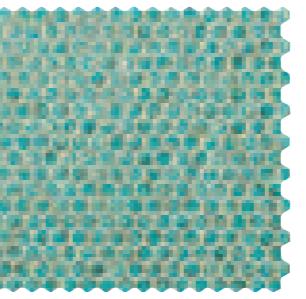
**dwell Greige Hexagon ■**  
30x28,5 cm - 11 3/4"x11 1/4"



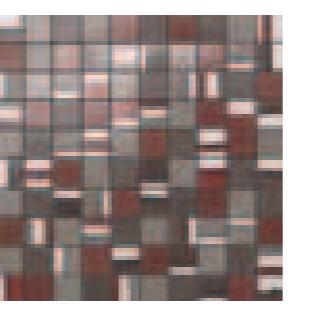
**dwell Rust Hexagon Gold ■**  
30x28,5 cm - 11 3/4"x11 1/4"



**dwell Turquoise Hexagon Gold ■**  
30x28,5 cm - 11 3/4"x11 1/4"



**dwell Rust Mosaico Mix**  
30,5x30,5 cm - 12"x12"



**dwell Turquoise Mosaico Mix**  
30,5x30,5 cm - 12"x12"



■ Engraved mosaic with profiled edges.  
Mosaico inciso con bordi sagomati.  
Mosaïque gravé avec bords bombés.  
Mosaik graviert mit profilierten Kanten.  
Mosaico grabado con bordes perfilados.  
Фигурная мозаика с усечеными краями.

Floors match



CONCRETE LOOK

Dwell \*■



Pearl



WOOD LOOK > Natural  
Etic PRO \*■▲

Axi \*■

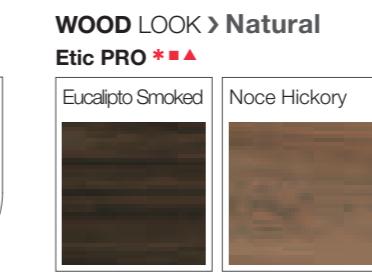


WOOD LOOK > Aged  
Axi \*■

Etic \*■



CONCRETE LOOK  
Dwell \*■



WOOD LOOK > Natural  
Etic PRO \*■▲

Eucalipo Smoked



CONCRETE LOOK

Dwell \*■

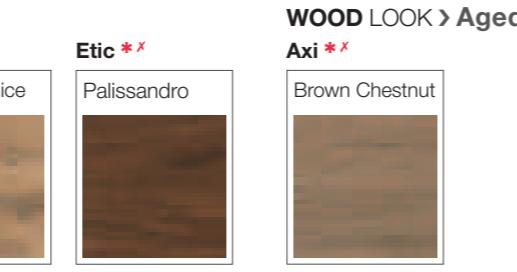
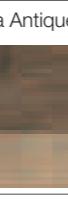


Off White



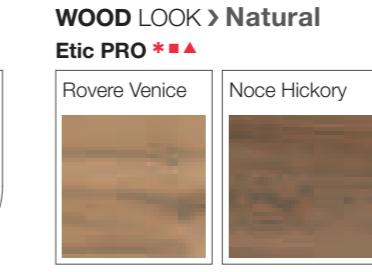
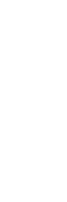
WOOD LOOK > Natural  
Etic PRO \*■▲

Eucalipo Smoked



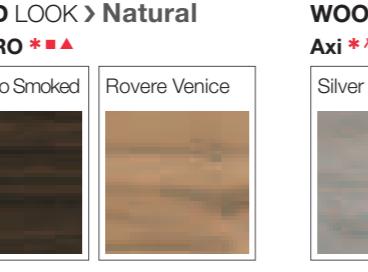
WOOD LOOK > Aged  
Axi \*■

Etic \*■



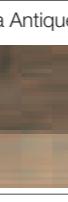
WOOD LOOK > Natural  
Etic PRO \*■▲

Rovere Venice



CONCRETE LOOK  
Dwell \*■

Gray



Smoke



WOOD LOOK > Natural  
Etic PRO \*■▲

Eucalipo Smoked



Rovere Venice



CONCRETE LOOK  
Dwell \*■

Pearl



Gray



Smoke



WOOD LOOK > Natural  
Etic PRO \*■▲

Eucalipo Smoked

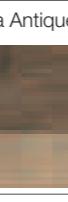


Rovere Venice



CONCRETE LOOK  
Dwell \*■

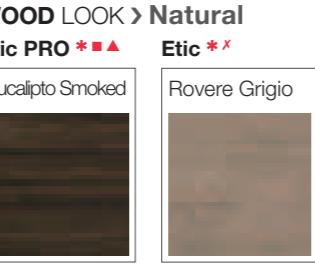
Off White



Greige



Brown Leather



WOOD LOOK > Natural  
Etic PRO \*■▲

Eucalipo Smoked



Rovere Grigio



WOOD LOOK > Aged  
Axi \*■

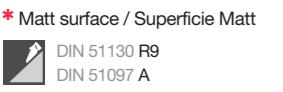
Silver Fir



Grey Timber

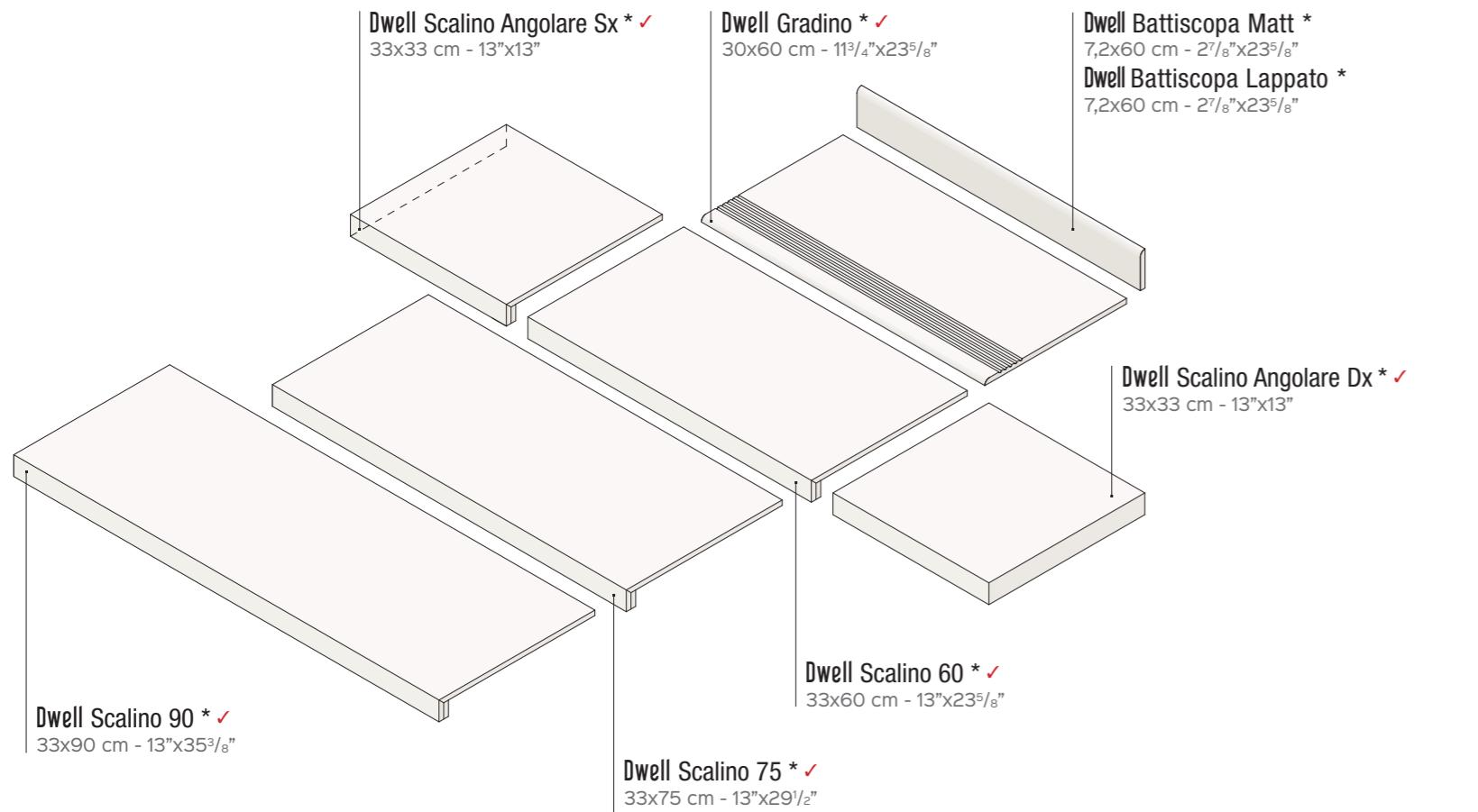


ALTERNATIVE SURFACES



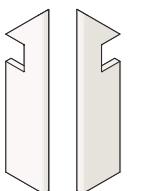
Coloured body porcelain tiles | Gres porcellanato colorato in massa

## TRIM TILES PEZZI SPECIALI



\* Available in all colours / Disponibile in tutti i colori  
Disponible dans toutes les couleurs / In allen Farben Verfügbar  
Disponibles en todos los colores / Имеются все цвета

✓ These parts are supplied to order / I pezzi sono disponibili su ordinazione  
Les pièces sont disponibles sur commande / Die Teile sind auf Bestellung lieferbar  
Las piezas se hacen por encargo / Изготавляются на заказ



Dwell Battiscopa Sagomato Sx/Dx \* ✓  
7,2x30 cm - 2<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x11<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"

### NOTES NOTE

For information and details relating to codes, packaging and weight it is recommended to refer to the latest pricelist / Per le informazioni e i dati relativi a codici, imballaggi e pesi occorre sempre consultare l'ultimo listino aggiornato e in vigore. / Pour toutes informations et renseignements concernant les codes, les emballages et les poids, il y a toujours lieu de consulter le dernier tarif en vigueur et mis à jour / Für Informationen und Daten die den Code, die Verpackung und das Gewicht betreffen bitte die aktuellste Preisliste zugrunde legen / Para acceder a la información y a los datos relativos a códigos, embalajes y pesos hay que consultar siempre la última lista de precios actualizada y vigente / Для информации о кодах, упаковках и весе обращайтесь к последнему действующему прайс-листу.

Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications / I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi / Les coloris et les caractéristiques esthétiques des références illustrées dans le catalogue sont donnés à titre purement indicatif / Die Farben und die ästhetischen Eigenschaften der in diesem Katalog abgebildeten Produkte sind als reine Richtwerte zu betrachten / Los colores y las características estéticas de los materiales ilustrados en el presente catálogo deben ser considerados como puramente indicativos. / Цвета и эстетические характеристики описанных в настоящем каталоге материалов являются только ориентировочными.

Atlas Concorde reserves the right to modify any product without notice and will not be liable for any direct or indirect damage resulting from such modifications / Atlas Concorde si riserva di modificare i prodotti senza preavviso, declinando ogni responsabilità su eventuali danni diretti o indiretti derivanti da eventuali modifiche / Atlas Concorde se réserve le droit de modifier ses produits sans préavis et décline toute responsabilité concernant les éventuels dommages directs ou indirects qui pourraient dériver de ces modifications / Atlas Concorde behält sich das Recht vor jederzeit und ohne vorherige Ankündigung, die Produkte zu verändern, und lehnt jede Haftung bei direkten oder indirekten Schäden ab, die von diesen Veränderungen herrühren / Atlas Concorde se reserva el derecho de modificar los productos sin previo aviso, rechaza cualquier responsabilidad sobre eventuales daños directos o indirectos derivados de eventuales modificaciones / Atlas Concorde оставляет за собой право изменять характеристики изделий без предварительного уведомления, отклоняя при этом любую ответственность за прямые или косвенные убытки, возникшие в результате изменений.





### White Body wall tiles - Rectified monocaliber

Compliant with standards EN 14411:2012 annex L group Bill  
Compliant with standards ISO 13006:2012 annex L group Bill  
Conforme alla norma EN 14411:2012 Appendice L gruppo Bill  
Conforme alla norma ISO 13006:2012 Appendice L gruppo Bill

### Rivestimenti in pasta bianca - Rettificato monocalibro

50x110 cm 19<sup>5/8</sup>"x43<sup>1/4</sup>"  $\pm 8,5$  mm 50x110 cm 19<sup>5/8</sup>"x43<sup>1/4</sup>" 3D  $\pm 11$  mm  
40x80 cm 15<sup>3/4</sup>"x31<sup>1/2</sup>"  $\pm 8,5$  mm 40x80 cm 15<sup>3/4</sup>"x31<sup>1/2</sup>" 3D  $\pm 10$  mm

### DWELL Wall design

Technical features Caratteristiche tecniche		Test Method Metodo di prova	Requirements for nominal size N Requisiti per dimensione nominale N				
Regularity Characteristics Caratteristiche di Regolarità	Length and width Lunghezza e larghezza	ISO 10545-2	7 cm ≤ N < 15 cm (mm)	N ≥ 15 cm (%)	(mm)		
			± 0,75 (*)	± 0,5 (*)	± 2,0 (*)		
			± 0,5 (**)	± 10 (**)	± 0,5 (**)		
			± 0,5 (***)	± 0,3 (***)	± 1,5 (***)		
	Rectangularity Ortogonalità		± 0,75 (****)	± 0,5 (****)	± 2,0 (****)		
Surface flatness Planarità	ISO 10545-2	c.c. + 0,75 - 0,50	c.c. + 0,5 - 0,3	c.c. + 2,0 - 1,5			
		e.c. + 0,75 - 0,50	e.c. + 0,5 - 0,3	e.c. + 2,0 - 1,5			
Structural Characteristics Caratteristiche Strutturali	Water absorption (in % by mass) Massa d'acqua assorbita (come % della massa)	ISO 10545-3	w. ± 0,75	w. ± 0,5	w. ± 2,0		
			EN 14411 annex L (Group Bill) EN 14411 appendice L (Gruppo Bill)		ISO 13006 annex L (Group Bill) ISO 13006 appendice L (Gruppo Bill)		
			Average >10%. When the average >20%, this shall be indicated. Individual value > 9% Media >10%. Se questo valore > 20%, deve essere indicato. Valore Singolo > 9%				
			10% < E <sub>b</sub> ≤ 20 %				
			S ≥ 600 N				
Bulk Mechanical Characteristics Caratteristiche Meccaniche Massive	Breaking strength Sforzo di rottura	ISO 10545-4	S ≥ 600 N				
			R ≥ 15 N/mm <sup>2</sup>				
	Modulus of rupture Resistenza alla flessione		≤ 7 MK <sup>-1</sup>				
			Resistant Resiste				
			≤ 0,06% (0,6mm/m)				
Thermal and Igrometric Characteristics Caratteristiche Termo-Igrometriche	Coefficient of thermal linear expansion Coefficiente di dilatazione termica lineare	ISO 10545-8	Declared value Dichiarare un valore	Test method available Metodo di prova disponibile			
			Resistant				
	Thermal shock resistance Resistenza agli sbalzi termici	ISO 10545-9	Declared value Dichiarare un valore	Test method available Metodo di prova disponibile			
			Resistant				
			≤ 0,06% (0,6mm/m)				
Physical Properties Proprietà fisiche	Moisture expansion (in mm/m) Dilatazione all'umidità (in mm/m)	ISO 10545-10	Declared value Dichiarare un valore	Test method available Metodo di prova disponibile			
			Resistant				
	Crazing resistance Resistenza al cavillo	ISO 10545-11	Pass according to EN ISO 10545-1 Test superato in accordo con ISO 10545-1	Required Metodo di prova richiesto			
			≥ 1,0 N/mm <sup>2</sup> (Class C2 - EN 12004)				
			A1				
Chemical Characteristics Caratteristiche Chimiche	Bond strength/adhesion for improved cementitious adhesives Adesione a trazione con adesivi cementizi migliorati	EN 1348	Declared value Dichiarare un valore	-			
			GA				
			GLA				
	Reaction to fire Reazione al fuoco	-	Class A1 or A1 <sub>fl</sub> Classe A1 oppure A1 <sub>fl</sub>	-			
			GHA				
Resistance to staining for glazed tiles Resistenza alle macchie piastrelle smaltate	ISO 10545-13	Minimum Class B (GB for glazed tiles) Classe minima B (GB per piastrelle smaltate)			5		
		Declared Class Dichiarare una Classe	Test method available Metodo di prova disponibile		≤ 0,01 mg/dm <sup>2</sup> Cd ≤ 0,1 mg/dm <sup>2</sup> Pb		
		Declared Class Dichiarare una Classe	Test method available Metodo di prova disponibile		GA		
	ISO 10545-14	Minimum Class 3 Classe 3 minima			GLA		
		Declared value Dichiarare un valore	Test method available Metodo di prova disponibile		GHA		
Release of dangerous substances: Cadmium (in mg/dm <sup>2</sup> ) and Lead (in mg/dm <sup>2</sup> ) Rilascio di sostanze pericolose: Cadmio (in mg/dm <sup>2</sup> ) e Piombo (in mg/dm <sup>2</sup> )	ISO 10545-15	Declared value Dichiarare un valore	Test method available Metodo di prova disponibile		5		
		≤ 0,01 mg/dm <sup>2</sup> Cd ≤ 0,1 mg/dm <sup>2</sup> Pb			GA		
		Safety Characteristics (2) Caratteristiche di sicurezza (2)			GLA		
		Safety Characteristics Caratteristiche di sicurezza			GHA		
		5			5		

(\*) The permissible deviation, in % or mm, of the average size for each tile (2 or 4 sides) from work size (W). Deviazione ammessa, in % oppure mm, della dimensione media di ogni piastrella (2 oppure 4 lati) dalla dimensione di fabbricazione (W).

(\*\*) The permissible deviation, in % or mm, of the average thickness for each tile from the work size thickness (W). Deviazione ammessa, in % oppure mm, dello spessore medio di ogni piastrella dallo spessore riportato nella dimensione di fabbricazione (W).

(\*\*\*) The maximum permissible deviation from straightness, in % or mm, related to the corresponding work sizes (W). Deviazione massima ammessa di rettilineità, in % oppure mm, in rapporto alle dimensioni di fabbricazione (W) corrispondenti.

(\*\*\*\*) The maximum permissible deviation from rectangularity, in % or mm, related to the corresponding work sizes (W). Deviazione massima ammessa di ortogonalità, in % oppure mm, in rapporto alle dimensioni di fabbricazione (W) corrispondenti.

c.c. The maximum permissible deviation from centre curvature, in % or mm, related to diagonal calculated from the work sizes (W). Deviazione massima ammessa della curvatura del centro, in % oppure mm, in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione (W).

e.c. The maximum permissible deviation from edge curvature, in % or mm, related to the corresponding work sizes (W). Deviazione massima ammessa della curvatura dello spigolo, in % oppure mm, in rapporto alle dimensioni di fabbricazione (W).

w. The maximum permissible deviation from warpage, in % or mm, related to diagonal calculated from the work sizes (W). Deviazione massima ammessa dello svergolamento, in % oppure mm, in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione (W).

(w) The maximum permissible deviation, in % or mm, of the average size for each tile (2 or 4 sides) from work size (W). Deviazione ammessa, in % oppure mm, della dimensione media di ogni piastrella (2 oppure 4 lati) dalla dimensione di fabbricazione (W).

(w\*) The maximum permissible deviation, in % or mm, of the average thickness for each tile from the work size thickness (W). Deviazione ammessa, in % oppure mm, dello spessore medio di ogni piastrella dallo spessore riportato nella dimensione di fabbricazione (W).

(w\*\*) The maximum permissible deviation from straightness, in % or mm, related to the corresponding work sizes (W). Deviazione massima ammessa di rettilineità, in % oppure mm, in rapporto alle dimensioni di fabbricazione (W) corrispondenti.

(w\*\*\*c) The maximum permissible deviation from rectangularity, in % or mm, related to diagonal calculated from the work sizes (W). Deviazione massima ammessa di ortogonalità, in % oppure mm, in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione (W).

(w\*\*\*\*c) The maximum permissible deviation from edge curvature, in % or mm, related to the corresponding work sizes (W). Deviazione massima ammessa della curvatura dello spigolo, in % oppure mm, in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione (W).

(w\*\*\*\*\*) The maximum permissible deviation from centre curvature, in % or mm, related to diagonal calculated from the work sizes (W). Deviazione massima ammessa della curvatura del centro, in % oppure mm, in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione (W).

(w\*\*\*\*\*) The maximum permissible deviation from warpage, in % or mm, related to diagonal calculated from the work sizes (W). Deviazione massima ammessa dello svergolamento, in % oppure mm, in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione (W).

(w\*\*\*\*\*) The maximum permissible deviation, in % or mm, of the average size for each tile (2 or 4 sides) from work size (W). Deviazione ammessa, in % oppure mm, della dimensione media di ogni piastrella (2 oppure 4 lati) dalla dimensione di fabbricazione (W).

(w\*\*\*\*\*) The maximum permissible deviation, in % or mm, of the average thickness for each tile from the work size thickness (W). Deviazione ammessa, in % oppure mm, dello spessore medio di ogni piastrella dallo spessore riportato nella dimensione di fabbricazione (W).

(w\*\*\*\*\*) The maximum permissible deviation from straightness, in % or mm, related to the corresponding work sizes (W). Deviazione massima ammessa di rettilineità, in % oppure mm, in rapporto alle dimensioni di fabbricazione (W) corrispondenti.

(w\*\*\*\*\*) The maximum permissible deviation from rectangularity, in % or mm, related to diagonal calculated from the work sizes (W). Deviazione massima ammessa di ortogonalità, in % oppure mm, in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione (W).

(w\*\*\*\*\*) The maximum permissible deviation from edge curvature, in % or mm, related to the corresponding work sizes (W). Deviazione massima ammessa della curvatura dello spigolo, in % oppure mm, in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione (W).

(w\*\*\*\*\*) The maximum permissible deviation from centre curvature, in % or mm, related to diagonal calculated from the work sizes (W). Deviazione massima ammessa della curvatura del centro, in % oppure mm, in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione (W).

(w\*\*\*\*\*) The maximum permissible deviation from warpage, in % or mm, related to diagonal calculated from the work sizes (W). Deviazione massima ammessa dello svergolamento, in % oppure mm, in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione (W).

(w\*\*\*\*\*) The maximum permissible deviation, in % or mm, of the average size for each tile (2 or 4 sides) from work size (W). Deviazione ammessa, in % oppure mm, della dimensione media di ogni piastrella (2 oppure 4 lati) dalla dimensione di fabbricazione (W).

(w\*\*\*\*\*) The maximum permissible deviation, in % or mm, of the average thickness for each tile from the work size thickness (W). Deviazione ammessa, in % oppure mm, dello spessore medio di ogni piastrella dallo spessore riportato nella dimensione di fabbricazione (W).

(w\*\*\*\*\*) The maximum permissible deviation from straightness, in % or mm, related to the corresponding work sizes (W). Deviazione massima ammessa di rettilineità, in % oppure mm, in rapporto alle dimensioni di fabbricazione (W) corrispondenti.

(w\*\*\*\*\*) The maximum permissible deviation from rectangularity, in % or mm, related to diagonal calculated from the work sizes (W). Deviazione massima ammessa di ortogonalità, in % oppure mm, in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione (W).

(w\*\*\*\*\*) The maximum permissible deviation from edge curvature, in % or mm, related to the corresponding work sizes (W). Deviazione massima ammessa della curvatura dello spigolo, in % oppure mm, in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione (W).

(w\*\*\*\*\*) The maximum permissible deviation from centre curvature, in % or mm, related to diagonal calculated from the work sizes (W). Deviazione massima ammessa della curvatura del centro, in % oppure mm, in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione (W).

(w\*\*\*\*\*)



# GREEN PROJECT LEED



The LEED standard (Leadership in Energy and Environmental Design) is a rating system dedicated to the development of "green" buildings. Developed by the US Green Building Council and internationally recognised, it points out the necessary requirements to build eco-compatible projects, capable of functioning in a sustainable and autonomous way from an energy point of view, as well as having a low environmental impact throughout their entire life cycle. This system is based on the allocation of credits for each single requirement: the total amount of credits defines the obtained certification level. Also ceramic tiles can contribute to the achievement of LEED points. Ceramiche Atlas Concorde is a member of the US Green Building Council.

Lo standard LEED (Leadership in Energy and Environmental Design) è un sistema di rating per lo sviluppo di edifici "verdi". Elaborato dall'US Green Building Council e riconosciuto a livello internazionale, indica i requisiti per costruire edifici eco-compatibili, capaci di funzionare in maniera sostenibile ed autosufficiente a livello energetico e di avere un basso impatto sull'ambiente durante tutto il loro ciclo di vita. Il sistema si basa sull'attribuzione di crediti per ciascuno dei requisiti: dalla somma dei crediti deriva il livello di certificazione ottenuto. Anche le piastrelle ceramiche possono contribuire al raggiungimento dei crediti LEED. Ceramiche Atlas Concorde è membro dell'US Green Building Council.



**RECYCLED CONTENT.** Manufactured with minimum 20% of pre-consumer recycled materials. It can contribute to the awarding of 1 LEED credit.

**RECYCLED CONTENT.** Contiene oltre il 20% di materiale riciclato preconsumo e può contribuire al raggiungimento di 1 credito LEED.

**RECYCLED CONTENT.** Il contenu plus de 20% de matériau recyclé pré-consommation et peut contribuer à l'obtention d'1 crédit LEED.

**RECYCLED CONTENT. (RECYCLINGANTEIL)** Enthält über 20% pre-consumer Recyclingmaterial und kann zum Erhalt von 1 LEED Punkt beitragen.

**RECYCLED CONTENT.** Contiene más del 20% de material reciclado de preconsumo y puede contribuir a la obtención de 1 crédito LEED.

**СОДЕРЖАНИЕ ВТОРИЧНОГО СЫРЬЯ.** В производстве изделий использовано более 20% вторичного сырья, что способствует получению 1 балла LEED.

## WHITE-BODY WALL TILES | RIVESTIMENTI IN PASTA BIANCA

Revêtements en pâte blanche | Weißscherige Wandfliesen | Revestimientos en pasta blanca | Настенная плитка из белой глины

[www.usgbc.org/leed](http://www.usgbc.org/leed)

Le standard LEED (Leadership in Energy and Environmental Design) est un système pour l'évaluation visant au développement d'édifices écologiques. Élaboré par l'US Green Building Council, il est reconnu au niveau international et précise les critères pour construire des édifices compatibles avec l'environnement, capables de fonctionner de manière durable et autonome d'un point de vue énergétique tout en ayant un faible impact sur l'environnement durant tout leur cycle de vie. Le système se base sur l'attribution de crédits pour chacun des critères. La somme de ces crédits détermine le niveau de certification obtenu. Le carrelage en céramique peut lui aussi contribuer à obtenir des crédits LEED. Ceramiche Atlas Concorde fait partie de l'US Green Building Council.

Der LEED Standard (Leadership in Energy and Environmental Design) ist ein Bewertungssystem, das die Entwicklung "grüner" Gebäude fördert. Ausgearbeitet vom US Green Building Council ist dieser Standard international anerkannt und gibt Grundbedingungen für den Bau von ökologisch-kompatiblen d.h. nachhaltigen und in Bezug auf Energie unabhängigen Gebäuden, die während ihres gesamten Lebenszyklus geringe Wirkung auf die Umwelt haben, vor. Das System beruht auf Credits, die man erhält, wenn diese Grundbedingungen des ökologischen Bauens erfüllt sind. Aus der Summe der Credits bestimmt sich das erreichte Zertifizierungsniveau. Auch Fliesen können zum Erreichen der LEED Credits beitragen. Ceramiche Atlas Concorde ist Mitglied des US Green Building Council.

El estándar LEED (Leadership in Energy and Environmental Design) es un sistema de clasificación para el desarrollo de edificios "verdes". Elaborado por el US Green Building Council y reconocido a nivel internacional, indica los requisitos para construir edificios eco-compatibles, capaces de funcionar de manera sostenible y autosuficiente a nivel energético y de tener un bajo impacto ambiental durante el ciclo de vida completo. El sistema se basa en la atribución de créditos por cada uno de los requisitos: de la suma de los puntos deriva el nivel de certificación obtenido. También los azulejos cerámicos pueden contribuir al conseguimiento de los puntos LEED. Ceramiche Atlas Concorde es miembro del US Green Building Council.

.



**VOC CONTENT.** Low-emitting materials with zero emission of volatile organic compounds (VOC). It can contribute to the awarding of 1 LEED credit.

**VOC CONTENT.** Material a bassa emissione con cessione nulla di sostanze organiche volatili (VOC: "volatile organic compounds"). Può contribuire al raggiungimento di 1 credito LEED.

**VOC CONTENT.** Matériaux à faible émission avec aucune libération de substances organiques volatiles (VOC: "volatile organic compounds"). Peut contribuer à l'obtention d'1 crédit LEED.

**VOC CONTENT. (VOC-GEHALT)** Emissionsarme Materialien ohne Abgabe von flüchtigen organischen Verbindungen (VOC: "volatile organic compounds"). Kann zum Erhalt von 1 LEED Punkt beitragen.

**VOC CONTENT.** Materiales de baja emisión sin aporte de sustancias orgánicas volátiles (VOC: "volatile organic compounds"). Puede contribuir a la obtención de 1 crédito LEED.

**СОДЕРЖАНИЕ ЛОС.** Материалы с низким или нулевым выделением летучих органических соединений (ЛОС). Содействуют получению 1 балла LEED.



**VOC CONTENT.** Low-emitting materials with zero emission of volatile organic compounds (VOC). It can contribute to the awarding of 1 LEED credit.

**VOC CONTENT.** Materiali a bassa emissione con cessione nulla di sostanze organiche volatili (VOC: "volatile organic compounds"). Può contribuire al raggiungimento di 1 credito LEED.

**VOC CONTENT.** Matériaux de faible émission avec cessione nulla di sostanze organiche volatili (VOC: "volatile organic compounds"). Peut contribuer à l'obtention de 1 crédit LEED.

**СОДЕРЖАНИЕ ЛОС.** Материалы с низким или нулевым выделением летучих органических соединений (ЛОС). Содействуют получению 1 балла LEED.

## COLOURED BODY PORCELAIN TILES | GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA

Gres cerame colore dans la masse | Durchgefärbtes feinsteinzeug

Gres porcelánico coloreado en masa | Керамический гранит окрашенный в массе

**VOC CONTENT.** Matériaux à faible émission avec aucune libération de substances organiques volatiles (VOC: "volatile organic compounds"). Peut contribuer à l'obtention d'1 crédit LEED.

**VOC CONTENT.** (VOC-GEHALT) Emissionsarme Materialien ohne Abgabe von flüchtigen organischen Verbindungen (VOC: "volatile organic compounds"). Kann zum Erhalt von 1 LEED Punkt beitragen.

**VOC CONTENT.** Materiales de baja emisión sin aporte de sustancias orgánicas volátiles (VOC: "volatile organic compounds"). Puede contribuir a la obtención de 1 crédito LEED.

**СОДЕРЖАНИЕ ЛОС.** Материалы с низким или нулевым выделением летучих органических соединений (ЛОС). Содействуют получению 1 балла LEED.



atlas concorde

MADE IN ITALY

[www.atlasconcorde.com](http://www.atlasconcorde.com)

The Made in Italy logo of Atlas Concorde stands for style, quality and ethics. Having firmly adhered to the Ethical Code promoted by Confindustria Ceramica, Atlas Concorde places the Made in Italy logo on all the products designed and produced in Italy, that is to say ceramic tiles, decorations and the majority of special trim tiles. Only a small amount of the latter is manufactured in Spain. Atlas Concorde products are produced using eco-friendly technologies, top quality and safe raw materials with the best working conditions guaranteed for our personnel. For these reasons, Atlas Concorde's Made in Italy is the expression of strong values such as style, design, product quality, and respect for the environment and the people who live in it.

Il marchio Made in Italy di Atlas Concorde è sinonimo di stile, qualità ed etica. Avendo aderito con convinzione al Codice Etico di Confindustria Ceramica, Atlas Concorde appone il marchio Made in Italy su tutti i prodotti studiati, progettati e realizzati in Italia, nella fattispecie tutte le piastrelle di ceramica, le decorazioni e la maggioranza dei pezzi speciali. Solo un ristretto numero di questi ultimi è fabbricato in Spagna. I prodotti Atlas Concorde sono inoltre realizzati con tecnologie rispettose dell'ambiente, utilizzando materie prime eccellenti e sicure, garantendo le migliori condizioni di lavoro. Per queste ragioni il Made in Italy di Atlas Concorde è espressione di valori forti quali stile, design, qualità del prodotto, attenzione all'ambiente e alle persone.

Le label Made in Italy d'Atlas Concorde est synonyme de style, de qualité et d'éthique. Atlas Concorde a adhéré au Codice Ethique de Confindustria Ceramique avec conviction et appose le label Made in Italy sur tous les produits étudiés, projetés et fabriqués en Italie : dans ce cas, sur tous les carreaux en céramique, les décorations et la plupart des pièces spéciales. Seul un nombre restreint de ces dernières est fabriqué en Espagne. Les produits Atlas Concorde sont en outre fabriqués avec des technologies qui respectent l'environnement et utilisent des matières premières excellentes et sûres, dans la garantie des meilleures conditions de travail. Pour ces raisons, le Made in Italy d'Atlas Concorde exprime des valeurs fortes telles que le style, le design, la qualité du produit et le respect de l'environnement et des personnes.

Die Marke Made in Italy von Atlas Concorde ist ein Synonym für Stil, Qualität und Ethik. Aus Überzeugung haben wir uns dem Ethischen Kodex der Confindustria Ceramica (Dachverband der ital. Unternehmer und Unternehmensverbände der Keramikbranche) angeschlossen.

Atlas Concorde bringt die Marke Made in Italy auf allen seinen Produkten an die in Italien geplant, entwickelt und realisiert werden, d.h. alle Keramikfliesen, Dekore, Bordüren und der Hauptteil der Spezialteile. Nur eine geringe Anzahl der letzteren werden in Spanien gefertigt. Die Produkte von Atlas Concorde werden darüber hinaus unter Verwendung ausgewiesener und sicherer Rohstoffe mittels umweltschützender Technologien unter besten Arbeitsbedingungen hergestellt. Aus diesen Gründen ist Made in Italy von Atlas Concorde ein Ausdruck starker Werte wie Stil, Design, Produktqualität.

La marca Made in Italy de Atlas Concorde es sinónimo de estilo, calidad y ética. Adheriendo con convicción al Código Ético de Confindustria Cerámica, Atlas Concorde señala con la marca Made in Italy todos los productos estudiados, diseñados y realizados en Italia, en este caso todas las baldosas de cerámica, las decoraciones y la mayoría de piezas especiales. Sólo un restringido número de estas últimas se fabrica en España. Los productos Atlas Concorde se realizan además con tecnologías que respetan el medio ambiente, usando materias primas excelentes y seguras, garantizando las mejores condiciones de trabajo. Por dichas razones el Made in Italy de Atlas Concorde es la manifestación de valores sólidos como estilo, diseño, calidad del producto, cuidado del medio ambiente y las personas.

Маркировка Made in Italy на плитках Atlas Concorde – синоним стиля, качества и этики. С уверенностью принят «Этический кодекс» федерации Confindustria Ceramica (ассоциации предприятий керамической отрасли), компания отмечает этим знаком все изделия, разработанные и изготовленные в Италии: керамические плитки, декоры и большинство специальных элементов. Лишь ограниченная часть последних производится в Испании. Изделия Atlas Concorde изготовлены с использованием надежного, высококачественного сырья и передовых технологий, гарантирующих экологическую совместимость производства и оптимальные рабочие условия. Для Atlas Concorde Made in Italy – это выражение важных ценностей, таких как стиль, дизайн, качество. Это уважение к человеку и природе.



[www.confindustriaceramica.it](http://www.confindustriaceramica.it)

The Ceramics of Italy logo is an exclusive identification on ceramic products which have effectively been made in Italy by companies that are a part of the Confindustria Ceramica and who adhered to its Ethical Code. This Code, promoted and created by Confindustria Ceramica, commits all companies to communicate, clearly and with transparency, the origin of their products.

Il marchio Ceramics of Italy contrassegna esclusivamente i prodotti ceramici effettivamente realizzati in Italia da un'azienda associata a Confindustria Ceramica che ha sottoscritto il Codice Etico. Il Codice, redatto dalla stessa Confindustria Ceramica, impegna a comunicare con chiarezza l'origine dei prodotti.

Le label Ceramics of Italy distingue exclusivement les produits en céramique qui sont effectivement fabriqués en Italie par les sociétés associées à Confindustria Céramique ayant souscrit le Code Éthique. Ce Code, rédigé par Confindustria Céramique, engage ceux qui le possèdent à communiquer clairement l'origine des produits.

Die Marke Ceramics of Italy zeichnet ausschließlich Keramikprodukte aus, die in Italien, von Unternehmen, welche dem Dachverband der ital. Unternehmen und Unternehmensverbände der Keramikbranche angehören und sich dem Ethischen Kodex verschrieben haben, hergestellt werden. Der Kodex, von diesem Dachverband ins Leben gerufen, verpflichtet sich zur klaren Angabe und Mitteilung der Herkunft der Produkte.

La marca Ceramics of Italy distingue exclusivamente los productos cerámicos realizados efectivamente en Italia por una empresa afiliada a Confindustria Cerámica que ha suscrito el Código Ético. El Código, redactado por Confindustria Cerámica, compromete a quien lo ratifica a comunicar con claridad el origen de los productos.

Die Marke Ceramics of Italy маркируются только керамические изделия, которые изготовлены действительно в Италии предприятиям-членом федерации Confindustria Ceramica, подписавшим «Этический кодекс». Кодекс разработан самой федерацией и обязывает ясно указывать происхождение товара.



CERAMICHE ATLAS CONCORDE S.p.A.  
Via Canaletto 141  
41042 Spezzano di Fiorano (MO) – Italia  
[info@atlasconcorde.it](mailto:info@atlasconcorde.it)

ATLAS CONCORDE USA, Inc.  
117 Seaboard Lane - Suite 170  
Franklin, TN 37067 - USA

ATLAS CONCORDE RUSSIA  
Business centre "Meliora Place"  
Prospekt Mira 6, 129090 Moscow – Russia  
[info@atlasconcorderussia.ru](mailto:info@atlasconcorderussia.ru)

**[www.atlasconcorde.com](http://www.atlasconcorde.com)**

Copyright 2015 by Ceramiche Atlas Concorde S.p.A.  
(Spezzano di Fiorano, MO - Italy)  
Tipolitografia Pagani  
January 2016